

Commissioning Instructions

ATM60 / ATM90 / KHK53

with Profibus DP Interface to EN 50170 Vol. 2











ര	hv	S	ICK	ΔC
\odot	IJν	0	IUN	АG

SICK AG claims the copyright to this documentation.

This documentation must not be modified, extended, duplicated or passed to third parties without the agreement of SICK AG

The data in this documentation describes the product. The properties, however, are not guaranteed.

SICK AG
Erwin-Sick-Str. 1
D-79183 Waldkirch
www.sick.com · info@sick.de

Version: Dec 2021

We reserve the right to make technical changes to the documentation and the products at any time.

Contents

Contents	1	
Schedule	of Revisions	6
1	Introduction	
1.1	Using these Commissioning Instructions	7
1.2	Documentation	7
1.3	Definition of the Symbols Used in the Document	7
1.4	Conformity	7
1.4.1	Profibus	
1.4.2	European Union Directive Compliance	7
2	Designations and Abbreviations	9
2.1	Profibus DP-Specific	9
2.2	Data Type Specifications	9
2.3	Encoder-Specific	.10
3	Safety Precautions	.11
3.1	Responsibilities of the Commissioning Staff	.11
3.2	Validity and Application	.11
3.3	Authorised Users	
3.4	Safety Guidelines and Personal Protection	.12
3.5	Encoder Safety Precautions for Installation, Operation and Maintenance	.13
4	Introduction	.14
4.1	Profibus Standardisation	
4.2	Profibus DP	
4.2.1	DP-V0 Communication Protocol	
4.3	Physical Profibus Network Link	.16
4.3.1	Network Topology	
4.3.2	RS485 Transmission Technology	.17
4.3.3	Installation Notes re: RS485	
4.3.4	Profibus Cabling for RS485	
4.3.5	Cable Screening	
4.4	Device Profiles	
4.5	Further Information	
5	Encoder Modes	
5.1	Cyclical Data Transmission	
5.1.1	Parameterisation	
5.1.2	Configuration	
5.1.3	I/O Data Transmission	
5.2	Specification of the Encoder Data	
6	Encoder Parameters/Attributes	
6.1	General Conditions for Using the Scaling Function	
6.1.1	Specification for Using the Encoder in "Continuous Mode"	
6.1.2	Case a) Scaling Function without Limitation to the Measuring Range (with Offset)	
6.1.3	Case b) Adapted Scaling Functions (without Offset)	
6.2	Data Storage	
6.3	Encoder Attributes/Parameters	
6.3.1	Fundamental Explanations	.25

6.3.2	Counting Direction/Code Sequence	
6.3.3	Scaling Function Control [SFC]	
6.3.4	Measuring Units per Revolution [CPR]	
6.3.5	Total Measuring Range in Measuring Units [CMR]	
6.3.6	Position Value	
6.3.7	Preset Value	
6.4	Data Assemblies/Data Components	
6.4.1	Position Value	
6.4.2	Speed Value	
6.4.3	Time Stamp	
6.4.4 -	Preset Value	
7	Device Integration/Projecting	
7.1	System Requirements	
7.2	Description	
7.3	Data Mapping of a UINT32 (UDINT) Value	
7.4	Use of the 'COM Profibus' Configuration Tool	
7.4.1	Module Configuration	
7.4.2	Parameter Settings – Rotary Encoders	
7.4.3	Parameter Settings – Linear Encoders	
8	System Configuration	
8.1	Master-Slave Communication	
8.2	Stipulations/Definitions	
8.3	Parametrisation	
8.3.1 8.3.2	DP-Specific Standard Data	
8.3.3	Device-Specific Data	
8.3.3.1	Operating Mode Code Sequence	
8.3.3.2	Class 2 Functionality	
8.3.3.3	Commissioning Diagnostics Control	
8.3.3.4	Scaling Function	
8.3.3.5	Enabling the SSA Service	
8.3.3.6	Selection of the Address Setting	
8.3.4	Measuring Units per Revolution [CPR]	
8.3.5	Total Measuring Range [CMR]	
8.4	Configuration	
8.5	Cyclical Data Traffic (Data Exchange Mode)	
8.5.1	DDLM_Data_Exchange. – Data Assembly (A1). – Module IN_04	
8.5.2	DDLM_Data_Exchange Data Assembly (A2) Modul IO_04	
8.5.3	DDLM_Data_Exchange Data Assembly (A3) Modul IN_06	
8.5.4	DDLM_Data_Exchange Data Assembly (A4) Modul IO_06	
8.5.5	DDLM_Data_Exchange Data Assembly (A5) Modul IN_08	
8.5.6	DDLM_Data_Exchange Data Assembly (A6) Module IO_08	
9	Diagnostic Information	
9.1	Evaluation at Control Level	
9.2	Diagnostic Messages	
9.3	Standard Diagnostics	
9.3.1	Status-1	
9.3.2	Status-2	
9.3.3	Status-3	47

9.3.4	Master Address	47
9.4	Device-Specific Diagnostics – Class 1	
9.4.1	Class 1 Diagnostic Data – Overview	
9.4.2	Diagnostic Header	
9.4.3	Alarms	47
9.4.3.1	Commissioning Diagnostics Alarm	
9.4.3.2	EEPROM Memory Error	
9.4.3.3	Error in the Position Value	
9.4.3.4	Error Correction Measures	48
9.4.4	Operating Status	49
9.4.5	Device Identification	
9.4.6	Physical Resolution Span (PRS)	49
9.4.7	Physical Number of Revolutions (PNumR)	
9.5	Device-Specific Diagnostics – Class 2	
9.5.1	Class 2 Diagnostic Data – Overview	
9.5.2	Diagnostic Header	
9.5.3	Additional Alarms	
9.5.4	Supported Alarms	
9.5.5	Warnings	
9.5.6	Supported Warnings	
9.5.7	Profile Version	
9.5.8	Software Version	
9.5.9	Operating Time	
9.5.10	Offset Value	
9.5.11	Counts per Revolution [CPR]	
9.5.12	Number of counts per Measuring Range [CMR]	
9.5.13	Serial Number	
9.6	Manufacturer-Specific Diagnostics (Manufacturer Class)	
9.6.1	Station Address	
9.6.2	Encoder Status	
9.6.3	DP Controller Status	
9.0.3 10	Encoder – Mounting and Connection	
10.1	Mounting	
10.1	Screening	
10.2.1	Screen Connection at the Bus Link Adapter with Cable Fitting ATM60-P/ATM	
	KHK53-P	56
10.2.2	Screen Connection at the Bus Link Adapter with Screw-in System ATM90-P	
10.3	Connection to the Network	
10.3.1	Installation Notes re: Voltage Supply	
10.3.2	ATM 60 with Bus Link Adapter – Cable Fitting	
10.3.3	ATM 60 with Bus Link Adapter – Screw-in System M12	
10.3.4	ATM 90 with Bus Link Adapter – Cable Fitting	60
10.3.5	ATM 90 with Screw-in System M14 – without Bus Link Adapter	
10.3.6	Linear Encoder KHK53 with Bus Link Adapter – Cable Fitting	62
10.4	Device Handling in the Network	62
10.4.1	Address Setting	64
10.4.2	Counting Direction	66
10.4.3	Preset Function	66
10.4.4	Bus Termination	66

Contents

10.5	Status/Display Information	67
11	Technical Description	
11.1	Description of the Rotary Encoders	68
11.2	Description of the Linear Encoder	68
11.3	Profibus Interface – Brief Overview of Specific Features	68
11.4	Profibus Interface – Specification	69
List of	Figures	70
Notes	_	

Schedule of Revisions

The following information lists the revisions made by the company since the first edition.

New information (N)

New properties and additional information on existing properties.

Revised information (R)

Revisions to the previous edition, which require a different procedure during commissioning.

Inf.	Revisions	Chapter	Rev	Date
	First edition of the document		1.00	Jan 2005
	Change of address and addition of UK Declaration of Conformity		1.00	Dec 2021

1 Introduction

1.1 Using these Commissioning Instructions

These instructions give an overview of the ATM60/ATM90/KHK53 encoders with Profibus interface and describe configuration, installation, operation and maintenance of the devices in the Profibus network.

These instructions have been written for trained persons who are responsible for installation, assembly and operation of the ATM60/ATM90/KHK53 encoders in industrial environments.

The commissioning staff should understand Profibus network operations and know how slave devices function in a network and communicate with a Bus Master. There should be basic understanding of and experience in electrical terminology, programming procedures, networks, the devices and software required as well as knowledge of applicable safety regulations.

1.2 Documentation

The complete documentation comprises of:

- Commissioning Instructions ATM60/ATM90/KHK53 with Profibus DP Interface (*)
- Assembly instructions for the particular encoder
- Device master file (GSD, GSE)

1.3 Definition of the Symbols Used in the Document



This symbol identifies text which must be given special attention, to ensure correct use of devices and prevent dangers resulting from this. Non-compliance may lead to bodily harm and/or damage or destruction of the system.



This symbol identifies text with important information on the correct use of the encoders. Non-compliance may lead to encoder malfunctions.



This symbol identifies text with useful details or explanations for the better understanding of this documentation.

1.4 Conformity

1.4.1 Profibus

- DP Protocol to EN 50170 Vol. 2
- Encoder profile (V1.1)

1.4.2 European Union Directive Compliance



Declaration of Conformity

1.4.3 UK statutory instruments



UK Declaration of Conformity

^(*) This documentation

2 Designations and Abbreviations

2.1 Profibus DP-Specific

PNO	Profibus user organisation ["Profibus-Nutzerorganisation"]	
DP	Profibus decentralised periphery	
ID	Identifier	
GSD	Device master file – An electronic data sheet is a template provided by the manufacturer, which stipulates how to present information and which matching entries can be made.	
DPM1	DP Master Class 1 – Central control which, in a set message cycle, exchanges information with the decentralised stations (DP slaves). Typical devices are e.g. programmable logic controllers (PLCs), PC systems or VME systems.	
DPM2	DP Master Class 2 – Programming, projection or operating devices. They are used during commissioning, to produce the configuration of the DP system or to operate the running system.	
Node	A node is a hardware unit with a unique address in the network (also known as device).	
MAC ID	Address of a Profibus node (Medium Access Control).	
SAP	Service Access Point – in Profibus layer 2	
FDL	Fieldbus Data Link – Profibus data link layer 2.	
DDLM	Direct Data Link Mapper – the interface between basic DP functions and the user interface (also known as profiles).	
IO (I/O)	Input and output data.	
Input data	This data is produced by a Profibus device (slave device) and collected by a master device and made available for reading by the processor of the PLC.	
Output data	This data is produced by a PLC processor and written to the memory of the master device. The master device sends this data to other Profibus devices (slave devices).	

2.2 Data Type Specifications

BOOL	Boolean	1 bit
BYTE	Bit String	1 byte (8 bits)
WORD	Bit String	2 bytes (16 bits)
USINT	Unsigned Short Integer	Int (1 byte) - (0255)
UINT	Unsigned Integer	Int (2 bytes) - (065,535)
UDINT	Unsigned Double Integer	Int (4 bytes) - (0+2 ³² 1)
SINT	Signed Short Integer	Int (1 byte) - (-128+127)
INT	Signed Integer	Int (2 bytes) - (-32,768+32,767)
DINT	Signed Double Integer	Int (4 bytes) - (-2 ³¹ +2 ³¹ - 1)

Designations and Abbreviations

LSB	Least Significant Bit / Byte,	Bsp: 81,938 _D ==	[00.01.40. <u>12]</u> _{hex}
MSB	Most Significant Bit / Byte,		[<u>00</u> .01.40.12] _{hex}
Little Endian	In a sequence of data packets requested/sent, the <u>LSB</u> is transmitted first. – also see LSB above: { <u>12</u> .40.01.00 }		
Big Endian	In a sequence of data packets requested/sent, the <u>MSB</u> is transmitted first. – also see MSB above: { <u>00</u> .01.40.12 }		



The Profibus protocol always transmits the data in the "Big Endian" format.

2.3 Encoder-Specific

CPR (cpr)	Counts (steps) per Revolution (per span for linear ones). – customer-specified
CMR	Counts (steps) over the total Measuring Range. – customer-specified
R	Ratio (R) = [CMR] / [CPR]. – limited to values 2** ^N , (N=0,1,13)
Scaling pa- rameters	Scaling parameters: [CMR], [CPR]

PRS	<u>Physical Resolution Span: max. number of steps per revolution/span supported by the encoder – specified by manufacturer</u>
	Allocated value for rotary encoders: [8,192] steps
	Allocated value for linear encoders: [100,000] nanometres / step
PnumRev	Physical Number of Revolutions: Max. number of revolutions supported by the encoder – specified by manufacturer
	Allocated value for rotary encoders: [8,192] steps.
PMR	<u>Physical Measuring Range (PRS x PnumRev)</u> : Total number of steps across all revolutions or across the entire span – <i>specified by manufacturer</i>
	Allocated value for rotary encoders: [8,192 x 8,192] steps.
	Allocated value for linear encoders: [16,777,216] steps.
PM_Bit	According to 'PMR', as bit mapping with basis (2**PM_Bit). Corresponds to (26) for rotary encoders, to (24) for linear ones.
PmaxVal	Maximum position value corresponds with 'PMR' minus one (1).

ScF	Scaling factor = [CPR] / [PRS]
Pos_Scal	Scaled position value after conversion by the scaling parameters, offset and preset values.
Pos_Phy	Physical (numerical) position value prior to conversion.
CPS	Encoder speed: Counts (steps) per sec. – hence (cps, CpS)
RPS	Encoder speed: Revolutions per sec. – hence (rps, RpS)
RPM	Encoder speed: Revolutions per min. – hence (rpm, RpM)
МЕТрМ	Encoder speed: Metres per min.
01МЕТрМ	Encoder speed: 0.1 metres per min.

3 Safety Precautions

3.1 Responsibilities of the Commissioning Staff

Due to the various possible applications of the products described in this documentation, those responsible for the application and use of the devices must personally ensure that all necessary measures are taken so that the application and use of devices meets the performance and safety requirements. The applicable laws, regulations, guidelines and standards shall be taken into account.

The devices described in this documentation are intended for use under industrial conditions. Non-compliance with applicable safety regulations, process-related and other instructions can lead to bodily harm and/or damage to the devices or the system. Qualified users of/commissioning staff for these devices are personally responsible for the selection of suitable products for the intended application. SICK AG accepts no liability and no re-sponsibility for direct or indirect consequential damage due to improper handling or incorrect se-lection of products. Proper handling assumes that the instructions in this documentation are fol-lowed.

Qualified users or commissioning staff are those familiar with the safety requirements and their application to installation, operation and maintenance of the devices.

It is advisable for persons operating or maintaining electrical or mechanical devices, to have basic knowledge of First Aid.

3.2 Validity and Application

The absolute ATM60/ATM90/KHK53 encoders are measuring devices manufactured according to the known industrial regulations and meet the ISO 9001 quality requirements.

An encoder is a device to be fitted and cannot be independently operated according to its intended function. Consequently, an encoder is not equipped with direct safety features. The de-signer must provide measures for the safety of persons and systems, in accordance with statu-tory requirements.

The ATM60/ATM90/KHK53 must be operated according to their type-specific purposes and only within a Profibus DP network.

The Profibus DP specifications and guidelines for the construction of a Profibus DP network must be complied with.

Mechanical or electrical modifications of the devices are not permitted.

Encoders must be protected from heavy vibrations, impacts and shocks! -- Suitable **shock absorbers** must be used.



The safety precautions and instructions for installation and operation in this document, are binding.

Dec 2021 ATM60 / ATM90 / KHK53 11

3.3 Authorised Users



Installation and maintenance of the encoders must be performed by trained and qualified staff with knowledge of electronics, precision engineering and controller programming. The appropriate standards of technical safety requirements must be met.

3.4 Safety Guidelines and Personal Protection

The safety guidelines must be observed by all persons charged with installation, operation or maintenance of the devices:

- The system and safety documentation must always be available and observed.
- During installation and maintenance, non-qualified staff must not be near the system.
- The system must be installed in accordance with applicable safety requirements and instructions.
- The installation must meet the accident prevention regulations of the professional/trade associations in the country/countries concerned.
- Non-compliance with the relevant safety and accident prevention regulations can lead to bodily harm or system damage.
- The current and voltage sources in the encoders must comply with applicable technical guidelines.



3.5 Encoder Safety Precautions for Installation, Operation and Maintenance



- The ATM60/ATM90/KHK53 encoders must only be fitted or maintained when free from voltage. Consequently, for any electrical or electronic devices, machine and system parts linked to installation, operation or maintenance, the voltage must previously have been switched off. Also check that they are voltage-free.
- Cabling, earthing, screening and overvoltage protection are of particular importance.
- Check whether switching off devices, machines or system parts causes dangers.
- If necessary, place warning signs to prevent unauthorised persons from entering the danger area.
- The correct functioning of safety features shall be checked (e.g. emergency stop).
- EMC-compliant earthing and screening must be performed with particular care, to ensure satisfactory operation of the devices.
- The safe assembly of all components must be checked prior to switching back on.
- Avoid impacts on shaft and collet.
- Programs which frequently use Explicit Messages, to write parameters to the EEPROM (non-volatile memory) of the encoders, should be avoided. This could significantly reduce the lifetime.
- During commissioning of the encoders via a configuration tool, there must be no connection to a running network.

4 Introduction

4.1 Profibus Standardisation

Profibus is based on known international standards. The protocol architecture follows the ISO/OSI layer model. Since 2000, Profibus is specified in IEC 61158 Type 3 and IEC 61784. IEC 61158 Type 3 includes the whole range of Profibus consisting of the DP-V0, DP-V1 and DP-V2 versions. IEC 61784 specifies the properties of the CPF 3 communication series, in which the profiles used under Profibus are summarised.

Profibus achieved national standardisation in 1993 through DIN 19245, Part 1-3 and pan-European standardisation in 1996 through EN 50170.

The Profibus range consists of three compatible versions (DP, PA, FMS). All three versions use the same type of protocol for bus access. This protocol is integrated via layer 2 in the OSI reference model. It also includes data integrity and handling of the transmission protocols and telegrams. The 'DP' and 'FMS' versions also use the same transmission technology, which is integrated via layer 1.

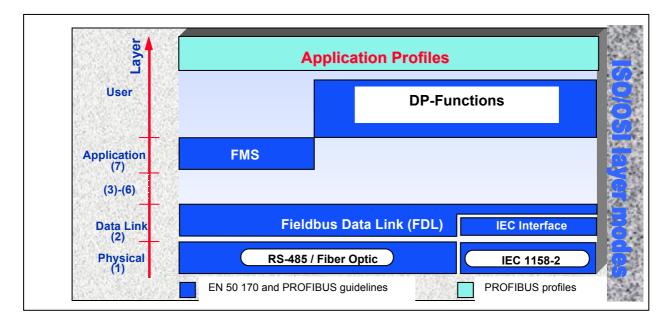


Figure 4–1: Protocol Architecture

4.2 Profibus DP

This version is intended for high-speed data communication at device level. Central controllers (e.g. PLCs/PCs) thus communicate with their distributed field devices (input/output units, drives, encoders etc.) via a special serial high-speed link.

Profibus DP uses layer 1, layer 2 and the user interface. The DDLM offers the user interface easy access to layer 2. The functions of the application are defined in this part of the interface.

Profibus DP only uses a part of the services of layer 2. These services are called via Service Access Points (SAPs) of layer 2 through higher layers (user interface). For Profibus DP, each SAP is allocated a precisely defined function.

The following services are used by the DP version:

- SRD Send and request data with reply.
- SDN Send Data with No Acknowledgement -- Broadcast, Multicast telegrams.



Figure 4-2: Master/Slave Principle of the SRD Service

Three types of communication protocols are currently available:

- Cyclical data exchange between master and slave (most common type of communication, to date) -- DP-V0 protocol.
- Acyclical data exchange between master and slave -- DP-V1 protocol.
- Deterministic data exchange between different slaves -- DP-V2 protocol.

The ATM60, ATM90 and KHK53 encoders with Profibus interface support the DP-V0 communication mode.

4.2.1 DP-V0 Communication Protocol

This version provides the basic functionality of DP including the cyclical data exchange, as well as different types of diagnostics.

Comprehensive overview of the basic functions:

Technology	Detailed description
Bus access	Token Passing procedure between masters and master-slave
	procedure for slaves.
	Mono-master or multi-master systems are possible.
	Master and slave devices, max. 126 stations on a bus.
Communication	Peer-to-peer (user data traffic) or multicast through Global Control Commands (GCC).
	Cyclical master-slave user data transmission
Operations conditions	Operate: cyclical transmission of input/output data.
	Clear: inputs are read, outputs remain in a failsafe status.
	Stop: no transmission of user data.
Synchronisation	Global control commands enable the synchronisation of inputs
	and outputs.
	Sync Mode: outputs are synchronised.
	Freeze Mode: inputs are synchronised.
Functionality	Cyclical user data traffic between master(s) and slave(s).
	• Dynamic activation/deactivation of individual slaves, testing the slave configuration.
	Diagnostic functions (3 hierarchical levels).
	Synchronisation of inputs and/or outputs.
	Address assignment for slaves over the bus.
	Maximum possible 246 bytes of input/output per slave.
Safety functions	Message transmission with Hamming distance HD = 4.
	Watchdog timer of the DP slave detects errors of the master allocated.
	Access protection for the inputs/outputs of the slaves.
	Monitoring of user data traffic using an adjustable monitoring timer for the master.
Device types	Class 1 DP Master (DPM1): central programmable controllers such as PLCs or PCs.
	Class 2 DP Master (DPM2): developmental or diagnostic tools.
	DP Slave: device with binary or analogue inputs/outputs.

4.3 Physical Profibus Network Link

4.3.1 Network Topology

The cabling and some specific features such as bus termination, are shown.

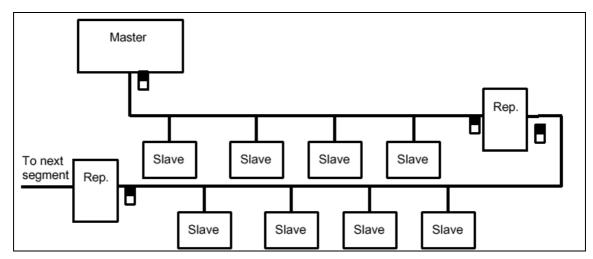


Figure 4-3: Topology of Profibus DP

4.3.2 RS485 Transmission Technology

The ATMxx and KHK53 encoders with Profibus interface use RS485 transmission technology. This is the most frequently used technology for Profibus DP, and is very easy to handle. The installation of the twisted pair cable does not require expert knowledge. The bus structure permits the addition and removal of stations as well as step-by-step commissioning of the system, without affecting the other stations concerned.

The transmission speed is between 9.6 KBits/s and MBits/s (selectable). During commissioning, the same transmission speed is selected for all devices on the bus (the encoders automatically adjust).

Basic functions when using RS485 technology:

Network topology	•	Linear bus, active bus termination at both ends.
	•	Stub lines are only permitted for baud rates ≤ 1.5 MBit/s.
Signal transmission	•	NRZ (non-return to zero) format.
	•	11 bits/character with: start, 8 x data, parity [even], stop.
Station numbers	•	32 stations in each segment without repeater[s].
	•	With repeaters: expandable to 127.
Connectivity	•	9-pin D-Sub connection plug (preferred).
	•	M12 round connector.
	•	Han-Brid plug acc. to DESINA recommendation.

4.3.3 Installation Notes re: RS485

All devices are connected in a line bus structure. Up to 32 stations (masters or slaves) can be interconnected in a segment. At the beginning and end of each segment, the bus is terminated using a terminating resistor. Trouble-free operation requires that the two bus terminations always be supplied with voltage.

For more than 32 subscribers, repeaters (line amplifiers) must be used to connect the individual bus segments.

The encoders contain connectable bus terminations - (see DIP switch-n).

At the bus connector or at the bus terminal block, a 5 V supply voltage is available for the bus termination via external resistors. – See also Figure 4–4 (VP, DGND).

The maximum cable length depends on the transmission speed. The specified length can be extended using repeaters. The use of more than 3 successive repeaters is not recommended.

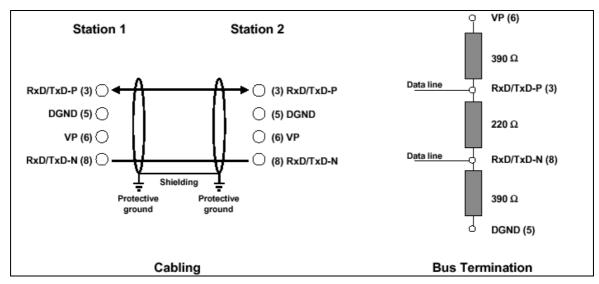


Figure 4–5: Cabling (9-Pin D-Sub Connector) and Bus Termination.

The cores of the data cables are identified by 'A' and 'B' (terminals (3) and (8)). It is not defined which core must be connected to a particular terminal on the bus terminal block. The handling, however, must be identical throughout the system. The following allocations are used:

Data line 'A' greenData line 'B' red

4.3.4 Profibus Cabling for RS485

Two basic cable types are available for copper-based Profibus DP networks. According to the electrical properties, they are called 'cable type A' and 'cable type B' (not to be confused with the cores 'A' and 'B' at 4.3.3).



Cables of type A are the only permitted cables for new installations.

The following specifications relate to a cable of type A:

Parameter	Cable properties type A
Wave impedance	135 165 Ω
Distributed capaci- tance	< 30 pF/m
Loop resistance	< 110 Ω/km
Core diameter	0.64 mm
Core cross-section	> 0.34 mm ²

The cumulative length of all spurs is limited to <u>6 m</u> (depending on how the stations are arranged).

Stub lines must have no bus termination.

Baud rate (kBit/s)	9.6	19.2	93.75	187.5	500	1,500	12,000
Distance/Segment (m	1200	1200	1000	1000	400	200	100



The length of a spur also includes the distance between the plug socket and the RS485 line driver within a device.

I/O bus cables should be laid in their own cable ducts or in metallic, electrically conductive conduits. This improves the EMC properties. The following conditions must be met:

- The cables must not be twisted, stretched or crushed.
- The temperature range for the laying and operation.
- The max. permitted stretching and bending stresses.

4.3.5 Cable Screening

Screening is to weaken (reduce) magnetic, electrical or electromagnetic interference fields.

Interference currents on the cable screening are dissipated to the functional earth via a screen rail conductively linked to the housing. It is particularly important to ensure a low-resistance link to the functional earth. Otherwise interference currents themselves become a possible source of interference.

The following points shall be observed:

- Only use bus cables with braided screen, and connect the braided screen at both cable ends.
- To ensure optimum protection, the outer braided screen and the inner screen foil must be placed, over a large area, via a cable clamp on the functional earth.
- It is recommended that the data cable be laid separate from the power cables.
- Also use screened cables for the connection of external power supplies.



In case of potential differences between the screen connection points, an equalising current can flow via the braided screen connected on both sides. An additional potential equalising conductor must then be installed.

4.4 Device Profiles

Applications using Profibus combine standard objects and application-specific objects together in device profiles. The device profile fully defines the device from the network perspective.

The PNO co-ordinates the work of industrial experts on developing both new object specifications and device profile specifications. Hence there are Special Interest Groups (SIGs). Profiles provide a summary specification of how Profibus DP is used in individual areas of application. When using the profiles, system operators and end users have the benefit of being able to interchange different manufacturers' devices. The profiles thus lead to a significant reduction in development costs.

The Encoder SIG has, in agreement with the PNO, produced a device profile (Version 1.1), to ensure the interoperability of their devices.

The following issues were defined:

- Measuring principle of absolute and incremental encoders.
- Functionality of two device classes (Device Class 1, Class 2).

4.5 Further Information

Profibus Nutzerorganisation e.V. (PNO) Haid-und-Neu-Str. 7 D-76131 Karlsruhe

Phone: (49) 721 - 96 58 590 Fax: (49) 721 - 96 58 589 Web: http://www.profibus.com http://www.profibus.de

Further literature and guidelines (partly available in English only, but partly also in German):

- Profibus DP Specification
- Guideline for Profibus DP/FMS (V1.0), Order No. 2.112
- Profibus RS485 User & Installation Guideline (V1.1), Order No. 2.262
- Profibus Profile for Encoders (V1.1), Order No. 3.062
- M. Popp, Profibus DP/DPV1, (Huethig, 2000), ISBN 3-7785-2781-9
- New Rapid Way to Profibus DP (2002), Order No. 4.072
- Profibus System Description (Vers. 10/ 2002), Order No. 4.002

5 Encoder Modes

The Profibus DP specification, level DP-V0, only defines the cyclical data traffic between a master and a slave. Each download/upload of the parameter data must be complete before the cyclical data exchange is started. The checking of diagnostic data, in case of error[s], is also embedded in the cyclical data traffic.

The encoders only support the basic DP functions according to DP-V0 specification.

There are three main states:

- Stop: No data transmission between DPM1 and encoder.
- Clear: DPM1 reads the input information from the encoder and holds the outputs in failsafe condition.
- Operate: cyclical data traffic operation, via polling

5.1 Cyclical Data Transmission

Data transmission between the DPM1 and the encoder is divided into three phases:

- Parameterisation
- Configuration
- Transmission of the I/O data (data exchange)

5.1.1 Parameterisation

The encoder receives a set of parameterisation data according to the encoder profile (see 8.3.2)

5.1.2 Configuration

The encoder receives one (1 byte), which contains the configuration setup, according to the encoder profile (see 8.4).

This setup, also called Module Config, determines how the data is ultimately put together once I/O data transmission has started.

5.1.3 I/O Data Transmission

Further information see "Data Types" 6.4 and "Data Exchange Mode" 8.5.

5.2 Specification of the Encoder Data

Essentially, the encoder is an **input/output device**. This means that the master's encoder data is used by the bus and itself produces data for the bus. The functionality of the output data is reduced to the 'Preset value' data type.

The table shows the properties of all data types supported across the different module configurations, also called Data Assemblies.

Data type	Data size	Assembly (Ax)	Prod_Update (x1)
Position value	4 bytes	1, 2, 3, 4, 5, 6	0.250 ms
Speed value	2 bytes	3, 4, 5, 6	50.000 ms
Time stamp	2 bytes	5, 6	0.250 ms
			Cons_Update
Preset value	4 bytes	2, 4, 6	~ 20 ms - ^(x2)

^(*1) Time for generating a new data value (input to bus).

Time for the correct processing of the output data (writing to EEPROM).

6 Encoder Parameters/Attributes

6.1 General Conditions for Using the Scaling Function

6.1.1 Specification for Using the Encoder in "Continuous Mode"

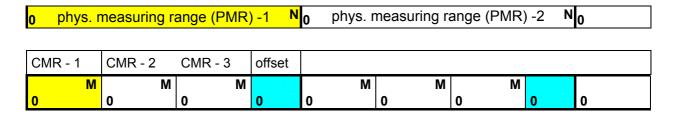
If a rotary absolute encoder exceeds the physical measuring range [PMR], it continues to count either with its minimum value [PminVal] (0) or its maximum value [PmaxVal], depending on the direction of rotation (i.e. it wraps around). Successful counting, relating to position readout, is only ensured if the scaled measuring range [CMR] is an integer multiple of [PMR]. The mapping of the [CMR] on the [PMR] with an offset (residual value through non-integer multiple) leads to an incorrectly scaled position value (no monotonous counting sequence). – Possible solutions:

- a) Mapping the scaled measuring range in the physical measuring range and adapting the resulting offset. The physical measuring range exceeds the limits or falls within the limits. The offset value must be stored in a non-volatile RAM (EEPROM), to ensure after switching off and on again the correct conversion of the physical position value to the scaled position value.
- b) Selecting the scaled measuring range such that it can be mapped <u>completely</u> in the physical measuring range (without resulting **offset**). This means a possible adaptation of the configured CMR value.

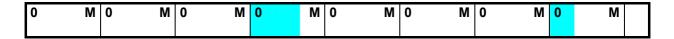
The following illustration shows an example of the relationship between the two measuring ranges.

[0...N] = Minimum/maximum values of the physical measuring range [PMR].

[0...M] = Minimum/maximum values of the scaled measuring range [CMR].



Without considering the resulting offset, the scaled position values are no longer correct. The encoder changes from one physical measuring range to the next.



The offset is used to calculate a correctly scaled position value. When changing from one physical measuring range to the next, the offset value itself must be adapted.

6.1.2 Case a) Scaling Function without Limitation to the Measuring Range (with Offset)

The scaled measuring range is mapped into the physical measuring range. A (possibly resulting) **offset** is used to ensure the correct conversion of physical position values to scaled position values. The customer-specified value for CMR is not matched to obtaining a 2^N value for the relationship between CMR and CPR. -- The following limitations are defined:

Relationship (quotient) between CMR and CPR (R) must be greater than or equal to 1.

CMR must be smaller than or equal to the physical measuring range supported by the encoder.



This function is currently **not** implemented for the ATM60/ATM90 encoders.

6.1.3 Case b) Adapted Scaling Functions (without Offset)

The scaled measuring range is mapped completely in the physical measuring range. The customer-specified value for CMR is matched to obtaining a 2^N value for the relationship between CMR and CPR (there is no **offset**). – The following settings are also valid:

- R = 2^{**N}, with N = {0,1, ...13}, R= CMR/ CPR (with CMR being a multiple of CPR)
- CMR ≤ PMR.

The table below shows some configurations for adhering to the limits defined:

Customer-sp	ecified value	Adapted value	ues (device-side)	ScF	R = 2 ^N
CPR	CMR	CPR	CMR		
8,192	67,108,864	8,192	67,108,864	1	2 ¹³
8,192	67,108,863 33,544,432	8,192	33,544,432 (2 ²⁵)	1	2 ¹²
8,192	33,544,431 16,777,216	8,192	16,777,216 (2 ²⁴)	1	2 ¹¹
8,192	16,383 8,192	8,192	8,192 (2 ¹³)	1	1
8,192	8,191 1	8,192	8,192 (2 ¹³)	1	1
4,096	67,108,864	4,096	33,544,432 (2 ²⁵)	1/2	2 ¹³
4,096	67,108,863 33,544,432	4,096	33,544,432 (2 ²⁵)	1/2	2 ¹³
4,096 ^(B1)	33,544,431 16,777,216	4,096	16,777,216 (2 ²⁴)	1/2	2 ¹²
2,730 ^(x1)	67,108,864 33,544,432	2,730	22,364,160	1/3 (*)	2 ¹³
2,730 ^{(x1); (B2)}	33,544,431 22,364,160	2,730	22,364,160	1/3 (*)	2 ¹³
2,730 ^(x1)	22,364,179 11,182,080	2,730	11,182,080	1/3 (*)	2 ¹²
					10
2,048	67,108,864	2,048	16,777,216 (2 ²⁴)	1/4	2 ¹³
2,048	67,108,863 16,777,216	2,048	16,777,216 (2 ²⁴)	1/4	2 ¹³
2,048	16,777,215 8,388,608	2,048	8,388,608 (2 ²³)	1/4	2 ¹²

Customer-sp	pecified value	Adapted val	ues (device-side)	ScF	$R = 2^N$
CPR	CPR CMR		CMR		
1,000 ^(x1)	67,108,864	1,000	8,192,000	1/n (*)	2 ¹³
1,000 ^(x1)	67,108,863 8,192,000	1,000	8,192,000	1/n (*)	2 ¹³
1,000 ^(x1)	(8,192,000-1) 4,096,000	1,000	4,096,000	1/n (*)	2 ¹²

^(*1) Value is not 2^N; thus, the scaling factor never gives an integer result.

Examples of the conversion to a scaled position value:

• physical position value (Pos_Phy): >>67,108,863<< (max. value)

(B2) Pos_Scal = (67,108,863 **x [2,730/ 8,192]**) % 22,364,160 = <u>22,364,159</u>

This means that the max. physical position value supported by the encoder also corresponds with the max. value within the scaled measuring range.



To operate a **rotary** encoder in 'Continuous Mode' (so-called rotary axis), CMR must be a multiple (R = 2^{N}) based on parameter 'CPR'. The device automatically adapts the factor 'R' to the next possible lower value.

Factor R (N = 0,1,...13) is limited to **8192** (max. number of revolutions).

6.2 Data Storage

The profile-specific operating parameters of the encoder are generally saved in an EEPROM. Since, for Profibus DP, the parameter data (DDLM_Set_Prm) is re-transmitted for each start, there will be only partial storage in the EEPROM.

The following data is stored in the EEPROM.

Parameter	Function
"Offset value"	Preset button was pressed or the number of the 'Preset value' was
"Preset value"	changed via the Protocol, to set a new position value.
Operating mode	Giving the address setting (EEPROM/switch) DDLM_Set_Prm.
Node ID	Giving the address DDLM_Set_Slave_Adr.



Storing the encoder parameters in the EEPROM.

The time for storage depends on the data length (8 bytes, blockwise) and is **10 ms** approx. per parameter.

The measurement-specific operating parameters of the encoder system are defined by the manufacturer, and are stored in the EEPROM. This data is read out within the initialisation phase (power-on) by the EEPROM, and checked for validity. A faulty data set is replaced by its corresponding default value. Simultaneously, an appropriate ID is set within the error flag (alarm). -- see also 9.4.3.

6.3 Encoder Attributes/Parameters

6.3.1 Fundamental Explanations

The properties (attributes) can be configured via a configuration tool or set to a default value by the manufacturer.

The values are needed to define the behaviour of the encoder (producing or using process data). This description only shows the typical (basic) attributes supported by an encoder, without reference to the configuration via the field bus protocol. – Further information see (Parameterisation 8.3).



- All parameter values with position details must lie within the overall working area which, at the time, is defined by the CMR value.
- If several parameters are changed online, there may be secondary effects. The user needs to take this into account.

6.3.2 Counting Direction/Code Sequence

This attribute defines whether ascending or descending position values are output when the encoder shaft rotates clockwise (CW) or counter-clockwise (CCW), looking at the shaft end.

6.3.3 Scaling Function Control -- [SFC]

If this parameter is set to ON (1), the physical (numerical) position value of the encoder is converted – by the software – to a scaled value. If the parameter is set to OFF (0), the scaling function is not active.

6.3.4 Measuring Units per Revolution -- [CPR]

This parameter defines the number of steps per revolution produced by the encoder. The default factory setting corresponds with the physical resolution per revolution/span.

This value generates an internal scaling factor (ScF) as well as the manufacturer-specific parameter "Physical Resolution per Span" (PRS) according to:

scaling factor (ScF) = [CPR] / [PRS]

6.3.5 Total Measuring Range in Measuring Units -- [CMR]

This parameter defines the number of steps over the total measuring range produced by the encoder and corresponds with the scaled measuring range.



Due to the implementation of the '**Set-up scaling functions**' (see 6.1.3) this parameter is internally adapted by the system. The adapted value is always smaller than or the same as the configured value.

6.3.6 Position Value

Current position value. The scaled numerical value is calculated according to the following equation. If the 'Scaling Function Control' is not activated, the value for ScF is set to one (1); the value CMR also corresponds with PMR. The offset is determined by the configured preset value.

Pos_Scal = (Pos_Phy - "Offset value") x ScF + "Preset value"



For the encoder types described, this parameter is used as **process data**, implemented as a basic part of the input data. -- (see DDLM_Data_Exch).

6.3.7 Preset Value

The preset function supports the adaptation of the datum from the encoder to the mechanical datum of the system.

For the current mechanical position of the encoder, the preset value is set as the new, current position value. The preset value and the resulting "offset value" (difference between the current and the physical position value) are both **automatically** stored in the EEPROM.



For the encoder types described, this parameter is used as **process data**, implemented as a basic part of the input data. -- (see DDLM_Data_Exch).



The preset is not matched to the current measuring range if the scaling parameters (CPR, CMR) are changed. A numerical value outside the measuring range is replaced by the default factory setting – zero (0).



Constant activation results in the current position value (process data) constantly and repeatedly being set to the preset value.

- Meanwhile, the input data (position value) in the Master Module remains unchanged.
- The EEPROM in the encoder can be destroyed by this!

6.4 Data Assemblies/Data Components

This part describes the individual data components which the encoder can support. Each of the data components is allocated a certain processing mode.

- Input data is 'produced' by the encoder.
- Output data is 'consumed' by the encoder.

The individual data components are combined to a so-called data assembly and selected via the configuration required.

Overview of the data components - (I: input, O: output)

I-1	UDINT	Position value (4 bytes)	Encoder profile
I-2	INT	Speed value (2 bytes – signed)	Manufacturer-specific
I-3	UINT	Time stamp (2 bytes)	Manufacturer-specific
0-1	UDINT	Preset value (4 bytes)	Encoder profile

6.4.1 Position Value

The scaled numerical value is calculated according to the equation below. If the scaling function is not active, the value for Scf is set to one (1), and the value CMR corresponds with PMR. The offset value is stored in the EEPROM and always adapted by activating the preset function.

Definition from the position value (4 bytes) with a maximum resolution of 'nn' bits. -- (2**nn').

Byte_1 (MSB)		Byte_2	Byte_3		Byte_4 (LSB)		
31 30 29 28 27 26	25 24	23 22 21 20 19 18 17 16	15 14 13	12 11 10 09 08	07 06 05 04 03 02 01 00		
	Num	ber of revolutions (18	192)	CPR (18	192)-[steps per rev.]		
		[CMR]					

Example: -- Seen as UDINT value in the "Big Endian" data format.

Byte_1	(MSB)	Byte	e_2	Byt	e_3	Byte_4 (LSB)		
0	0	0	1	4	0	1	2	$81,938_D == [00.01.40.12]_{hex}$

6.4.2 Speed Value

The calculation of the speed value is based on the physical position value and is performed in cycles of 50 ms.

To prevent short-time variations, an integration time of 1 sec. is used. For this, a mean value is calculated from a data table of the respective last 20 position values. A new position value is entered in the same cycle.

The display format of the current value and limit values (minimum, maximum) are defined as standard. A change in the general display format causes an adaptation of the limit values.

Overview of the different format settings – (depending on the device type).

	Display format	Limit value (min.)	Limit value (max.)
ATM60-P	RPM	0	6,000
ATM90-P	RPM	0	6,000
KHK53-P	01METpM (0.1 m/min.)	0	3,600



Changing the display format and limit value is not supported! -- The 'default' values apply!

The speed value is <u>signed</u>. Changes in direction of rotation or changes to the 'counting direction' parameter affect the display value.

Example: Seen as INT value (signed 16-bit) in the "Big Endian" data format.

Byte_1		Byte_2 (LSB)		Format/value	
0	0	0	0		0
1	7	7	0	RPM	6,000 (max.)
Е	8	9	0	RPM	-6,000 (max.)
Е	8	9	0	01METpM	3,600 (max.)
F	1	1	0	01METpM	-3,600 (max.)

6.4.3 Time Stamp

2-byte counter for external time measurement. The value is updated in **time pulses of 1 ms**. Range of values of { 0...65,535 }, corresponding with 65,535 seconds.

Example: Seen as UINT value (16-bit) in the "Big Endian" data format.

By	Byte_1		2 (LSB)	Format/value	
0	0	0	0		0
F	F	F	F	MS	65,535

6.4.4 Preset Value

The encoder supports, as a Class 2 function, electronic adjustment (preset) to a user-defined position value.

Definition of the preset value (4-bytes) with a max. resolution of 'nn' bits. -- (2**nn').

Byte_1 (MSB)		Byte_2	E	Byte_3	Byte_4 (LSB)		
31 30 29 28 27 26	25 24	23 22 21 20 19 18 17 16	15 14 13	12 11 10 09 08	07 06 05 04 03 02 01 00		
m x x x . x x	Num	Number of revolutions (18192) CPR (18192)-[steps per rev.					
		[CMR]					

To activate the preset value, set bit_31 to one ($\mathbf{1}$) (marked as \mathbf{m}). The actual preset value is predetermined as an nn-bit value. -- (here: 26)

The time needed for a valid activation is determined by the cycle time of the transmission, and is dependent on the arrangement of all subscribers in the entire network.

After a valid activation of the preset value, the current position value is set to this value (see display in module of the DP Master).

Disabling the function: - Set bit_31 to zero (**0**).

Example: Seen as UDINT value (81,938_D) in the "Big Endian" data format.

Byte_1	(MSB)	Byt	e_2	Byt	e_3	Byte_4	4 (LSB)	Active
8	0	0	1	4	0	1	2	[8 0.01.40.12] _{hex}

Byte_1	(MSB)	Byt	e_2	Byt	e_3	Byte_4	4 (LSB)	not active
0	0	0	1	4	0	1	2	[00.01.40.12] _{hex}



Activation by Bit_31 in the master device can lead to a display format with negative numerical value!



Activation of a new preset value always results in a diagnostic message with low priority being triggered. This detail is contained in the FDL header of the data exchange response message. The Master can then request a diagnostic message, to obtain information on the 'offset' value of the encoder!



The preset function is not intended for dynamic adjustment processes. The function is meant for electronic adjustment during commissioning, to allocate a certain position value to any mechanical shaft position of the encoder. In case of constantly recurring activation of the preset function, the corresponding memory locations in the EEPROM are destroyed, over time!

The use of the preset function leads to a change in the position value output. This could cause an unexpected movement which may lead to damage of the system, other objects or bodily harm.

7 Device Integration/Projecting

7.1 System Requirements

To integrate a Profibus DP slave into a system, the following requirements must be met:

- Electronic data sheet for the device made available as a GSD/GSE file, by the device manufacturer.
- Class 1 Master module (PLC, PC).
- Engineering system (Class 2 master module) with a network configuration tool.

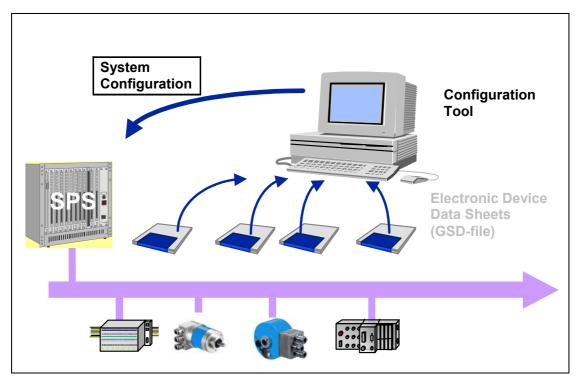


Figure 7-1: Device Integration

7.2 Description

The GSD alone is sufficient for device integration, for data exchange between field devices and automation systems. It is used and interpreted in the network configuration tool (CFG-X) – a projecting tool for the master engineering system. - The basic functionality is:

• Simple text description of the device properties for DP communication.

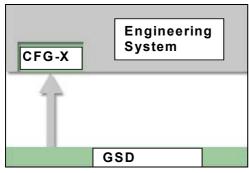


Figure 7-2: GSD Implementation

The configuration tool used produces a so-called parameter set for each subscriber in the network. This data set is stored in a file. This file thus is a logical image of the physical network and is used by the Master PLC for the correct control of the complete system.

The following data must be configured/confirmed by the user:

- Parameter data.
- Configuration format for the data exchange (Data_Exchange).
- · Station address.

On the basis of all implemented subscribers, the configuration tool supplements the data set with DP protocol-specific data of the complete network.

Using the DP-V0 protocol allows no changes of parameter values during cyclical data traffic.

7.3 Data Mapping of a UINT32 (UDINT) Value

According to the GSD specification, numerical values 32 bits in length are defined as "Unsigned32" (UDINT). This data format is not supported by all configuration tools, especially not by the older ones. – See example with COM Profibus V3.3 on the following pages (value mapping for measuring range [steps] and steps per turn).

To support correct parameterisation when using simple configuration tools, the numerical value is divided into a High word (bits 31 16) and a Low word (bits 15 00).

The two individual values are formed according to the following procedure:

- Conversion of the entire numerical value from decimal to hex. format.
 -- { byte 1 to byte 4 }.
- Conversion of the hex. value byte {1 and 2 } back to decimal. value 1 "....-(31_16)".
- Conversion of the hex. value byte {3 and 4 } back to decimal. value 2 "....-(15 00)".

This type of mapping affects the following parameters:

- Steps per measuring unit (for rotary encoders: also steps per rev.) -- (CPR).
- Steps over the total measuring range (CMR).

The following examples show more details:

Whole numerical value (32-bit view) { (01.CA x 1.00.00) + 0.11.A0 }	30 020 000 (d)	01.CA.11.A0 (h)
Value 1 "(31_16)"	458 (d)	1.CA (h)
Value 2 "(15_00)"	4512 (d)	11.A0 (h)

Whole numerical value (32-bit view) { (00.0C x 1.00.00) + 0.00.00 }	786 432 (d)	00.0C.00.00 (h)
Value 1 "(31_16)"	12 (d)	00.0C (h)
Value 2 "(15_00)"	0 (d)	00.00 (h)

7.4 Use of the 'COM Profibus' Configuration Tool

7.4.1 Module Configuration

Only one (1) module can be selected for each encoder.

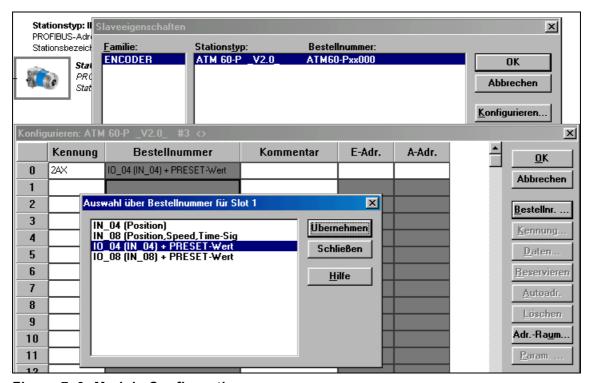


Figure 7-3: Module Configuration

7.4.2 Parameter Settings – Rotary Encoders

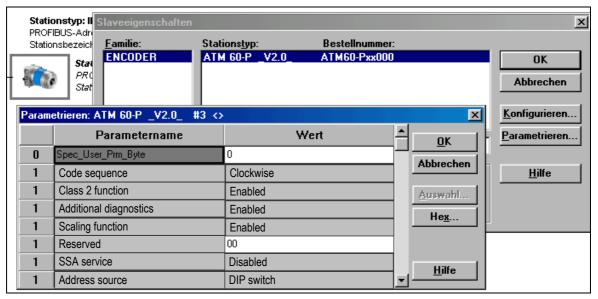


Figure 7-4: Parameter Data - Operating Mode

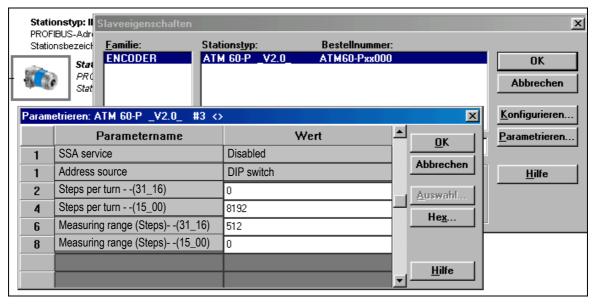


Figure 7-5: Parameter Data - Scaling

The factory default setting of the parameters is shown:

- Operating mode addressed at position byte 1.
- Measuring units per revolution addressed at position byte 2...5.
- Measuring range addressed at position byte 6...9.

7.4.3 Parameter Settings – Linear Encoders

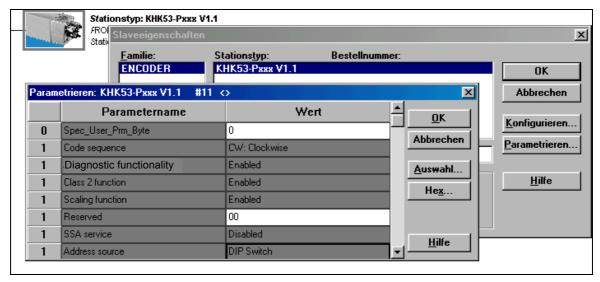


Figure 7-6: Parameter Data - Operating Mode

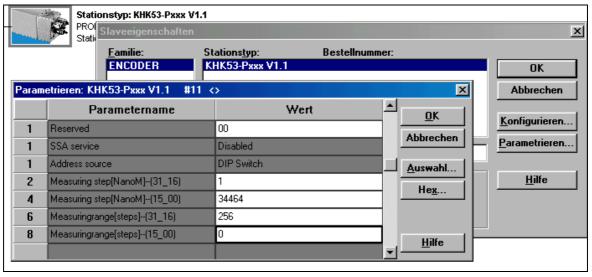


Figure 7-7: Parameter Data - Scaling

The factory default setting of the parameters is shown:

- Operating mode addressed at position byte 1.
- Measuring units per revolution addressed at position byte 2...5.
- Measuring range addressed at position byte 6...9.

For linear encoders, the 'Measuring Step' parameter corresponds with bytes 2/3 and 4/5 of the 'Measuring Units per Revolution' (CPR) parameter for rotary encoders.

The value is given in nanometres (nm) [32-bit unsigned].

The KHK53 linear encoder has a physical resolution of **0.1mm** per measuring step.

For the max. encoder resolution, the factory (default) setting from the GSD file of <u>100 000</u> (d) according to the physical resolution, must be retained.

The original numerical UINT32 value is mapped as a 2 word value.

Value (32-bit view)	100,000 (4)	00.01. <mark>86.A0</mark> (h)	
{ (00.01 x 1.00.00) + 0.86.A0 }	100 000 (d)	00.01.80.A0 (11)	
Value "(31_16)"	1 (d)	00.01 (h)	
Value "(15_00)"	34 464 (d)	86.A0 (h)	

<u>Lower device resolutions</u> can be set on request. For this, the measuring step parameter must be set, within predetermined limits, to <u>higher values</u>.

Resolution (mm/step)	Measuring step	Val "(31_16)"	Val "(15_00)"
0.1 (default), = max.	100 000	1 (d)	34 464 (d)
1.0	1 000 000	15 (d)	16 960 (d)
10.0	10 000 000	152 (d)	38 528 (d)
1000.0 (1 m), = min.	1 000 000 000		

For linear encoders, the setting of the 'Measuring Range' parameter – bytes 6/7 and 8/9 – must not be changed. A max. range of 2^{24} and 16,777,216 steps, resp., must always be supported / [01.00.00.00]h.

Within the factory (default) setting for the encoder resolution ['Measuring Step' parameter], a measuring range of **1,677 metres** max. is supported according to the equation below.

Max. measuring range: 16,777,216 steps x (0.1 mm/step)

8 System Configuration

8.1 Master-Slave Communication

With the DP protocol (V0) supported by the encoder, a subscriber (DP slave) behaves according to the following flow diagram scheme (State Machine). The mode of operation of the State Machine is fully defined in a hardware component (DP controller ASIC).

To start a data exchange with the slave the master must, during run-up, adhere to the following order of telegrams:

- DDLM_Slave_Diag (diagnostic request).
- DDLM_Set_Slave_Adr (optional telegram, Master Class 2 only).
- DDLM Set Prm.
- DDLM Chk Cfg.
- DDLM_Slave_Diag (diagnostic request to ensure initialisation).
- DDLM_DATA_EXCH (cyclical data exchange)

Via a diagnostic telegram DDLM_Slave_Diag, the master can request an appropriate diagnosis from the slave, at any time.

Further services may be activated via "Global Control Command (GCC)" telegrams.

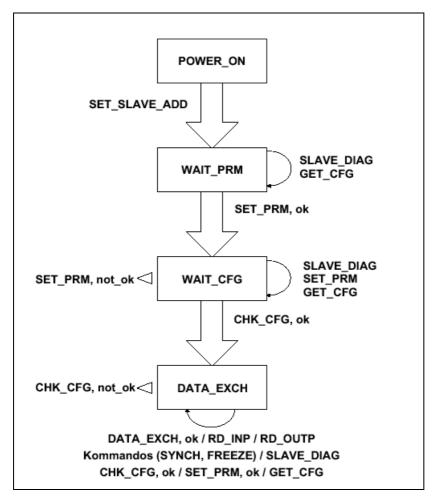


Figure 8-1: DP State Machine

8.2 Stipulations/Definitions

The term **"octet"**, in the Profibus literature (profile definitions), designates a **"BYTE"** within a Profibus DP data telegram. The following allocation applies:

Octet	1	2	3	 n
BYTE	0	1	2	 n-1

8.3 Parametrisation

In the 'Wait_Param' state, the parameterisation telegram generates an identification with the master. The number and format of the telegram data result from the definition in the GSD file and are checked by the slave, through the DP controller and the application software, resp.

The acknowledgement will be a response telegram to the master. The next state within the 'State Machine' is achieved only by recognising a valid telegram.

8.3.1 DP-Specific Standard Data

The DP-specific standard data (octet-1..7) is relevant to all DP slaves. This data is generated by means of a projecting tool using the GSD file. The telegram data is checked directly in the DP controller (ASIC) of the slave.

	Service DDLM_SET_Prm			
Octet	Type	Explanation	Value (default)	
1	BYTE	DP protocol-specific allocations.		
2	BYTE	WD_Fact_1	(*n1)	
3	BYTE	WD_Fact_2	(*n1)	
4	BYTE	TSDR	(*n2)	
5	BYTE	Device ID, high byte Device 'Ident_Number' (high)	(*n3)	
6	BYTE	Device ID, low byte Device 'Ident_Number' (low)	(*n3)	
7	BYTE	Group ID 'Group_Ident' number		

(*n1)	Defines the time of the Watchdog timer (10 ms based). The overall time results from:
	{ 10 ms x WD_Fact_1 x WD_Fact_2 }.
(*n2)	Earliest slave response time in { TBit } (11 x TBit <> max. TSDR).
(*n3)	Ident. number of the slaves (2 bytes, allocated by PNO)

8.3.2 Device-Specific Data

Allocation and content of this data (octet-8..n) are predefined via the GSD file and can be changed by projecting. Format and content are checked after receipt of the complete telegram by the application software.

	Service DDLM_SET_Prm				
Octet	Type	Explanation	Value (Default)		
8	BYTE	Spec_User_Prm_BYTE (x1)	[00]h		
9	BYTE	Operating mode	[0E]h		
		Bit 7 Selection node address source (m1)	0		
		Bit 6 Activation of the 'SSA' service (m1)	0		
		Bit 54 Reserved	0		
		Bit 3 Scaling function (ON, OFF).	1		
	(p1)	Bit 2 Commissioning diagnostics control (m2)	1		
	(p1)	Bit 1 Class 2 functionality (ON, OFF).	1		
		Bit 0 Code sequence (0: ascending, 1: descending)	0		
1011	UINT16	Measuring units per rev. (CPR) (31-16)	[00.00]h (p2)		
1213	UINT16	Measuring units per rev. (CPR) (15-00)	[20.00]h (p2)		
1415	UINT16	Total measuring range (CMR) (31-16)	[20.00]h (p2)		
1617	UINT16	Total measuring range (CMR) (15-00)	[00.00]h (p2)		

(x1)	Defines the system behaviour of the DP_Controller ASIC. – Not adjustable in the config. tool.
(m1)	Manufacturer-specific function. – Not defined in the encoder profile.
(m2)	Value has no meaning for ATM60-P/ATM90-P rotary encoders. Function is always enabled. For linear encoders of the KHK53-P type, the function is optionally adjustable (default setting = enabled (1)) – see following pages.
(p1)	For the ATM90-P , the functions of bit 1 and bit 2 are interchanged.
(p2)	Device-dependent – see below.

8.3.3 Operating Mode

8.3.3.1 Code Sequence

Definition of the counting direction for the position value:

0	CW	clockwise ascending	Default setting
1	CCW	counter-clockwise ascending	



Setting per telegram is only possible if setting by hardware via DIP switch S1-(8) is **OFF**.

The view to determine the counting direction is device-dependent:

For the ATM90-P: looking at the baseplate; for the ATM60-P: looking at the shaft; and for the KHK53-P: beginning from the first measuring element (X0001).

8.3.3.2 Class 2 Functionality

This attribute controls the Class 2 functionality regarding diagnostic data and operating mode.

0	Disable	Not enabled (Class 1)	
1	Enable	Enabled (Class 2)	Default setting



Mode Class 1 resets any scaling enabled. The encoder then uses the default setting for the scaling parameter.

8.3.3.3 Commissioning Diagnostics Control

Encoder profile-specific designation for the behaviour of the device at standstill, regarding additional diagnostic data (extended DP diagnostics). The input value for <u>rotary encoders</u> remains <u>without</u> importance, since the diagnostic function is <u>always</u> enabled. For linear encoders, the value is optionally adjustable (default setting is (1) = enabled).

8.3.3.4 Scaling Function

The physical resolution of the encoder can be changed, using the scaling parameters

- Measuring Units per Revolution -- (Octet 10-13)
- Total Measuring Range -- (Octet 14-17)

if this attribute is enabled. Otherwise, there will be no scaling.

0	Disable	not enabled	
1	Enable	enabled	Default setting

8.3.3.5 Enabling the SSA Service

Optional function to change the subscriber address by telegram "DDLM_Set_Slave_Address" (SAP 55).

0	OFF	Function not enabled	Default setting
1	ON	Function enabled	



A change of address by telegram is only accepted if **"EEPROM"** is selected as the address source (see octet 9, bit 7).

8.3.3.6 Selection of the Address Setting

This attribute defines the source of the address of the slave (encoder). The information is only evaluated during power-up. The setting is stored in the EEPROM.

A change of the attribute only becomes effective at next power-up.

0	OFF	DIP switch	Default setting
1	ON	EEPROM	



A change of the value to "**EEPROM**" may cause the allocation of a <u>new</u> address for this subscriber at next power-up. This depends on which value was parameterised before (Set_Slave_Address) and stored in the EEPROM. -- The default address is "1".



A reset of the address source to "DIP switch[es]" can only be implemented via a further telegram. If the subscriber address stored in the EEPROM is no longer known, valid communication with the device cannot be established via the DP master. -- (see Error Correction 9.4.3.4).

8.3.4 Measuring Units per Revolution -- [CPR]

Number of steps within a revolution (SpU). – Represented by 2 words { high, low }.

Min. va	Min. value (h)		Max. value (h)		value (h)	Device
Word_Hi	Word_Lo	Word_Hi	Word_Lo	Word_Hi	Word_Lo	Word_Hi
00.00	00.01	00.00	20.00	00.00	00.01	00.00
00.00	00.01	00.00	20.00	00.00	00.01	00.00
00.01	86.A0	3B.9A	CA.00	00.01	86.A0	3B.9A

The default value depends on the device type used.

For linear encoders, this parameter is termed 'Measuring Step'. The value is given in nanometres (nm) as a 32-bit value (unsigned).

8.3.5 Total Measuring Range -- [CMR]

Number of steps over the total measuring range. – Represented by 2 words { high, low }.

Min. va	alue (h)	Max. va	alue (h)	Default value (h)		Device
Word_Hi	Word_Lo	Word_Hi	Word_Lo	Word_Hi Word_Lo		
00.00	00.01	04.00	00.00	04.00	00.00	ATM60-P
00.00	00.01	04.00	00.00	02.00	00.00	ATM90-P
				01.00	00.00	KHK53-P

The default value depends on the device type used.

For **linear** encoders, this parameter value is always set such that the default value (which corresponds with the physical measuring range [PMR] defined as 16,777,216 steps), is used.



To operate a **rotary** encoder in 'Continuous Mode', this value must be a multiple $(R = \underline{2}^N)$ based on parameter 'CPR'. There will be an automatic matching of the factor 'R' to the next possible lower value.

Factor R (N = 0,1,...13) is limited to **8192** (max. number of revolutions).



Rotary encoders of the **ATM90-P** type are (historically) supplied with different physical total resolutions. The default scaling values in the GSD file are set for the max. resolution (8192 x 8192). The scaling parameters are automatically matched to the upper physical limit values if, during projecting, no matching takes place.

8.4 Configuration

In the 'Wait_Config' state, the configuration telegram defines the format for the cyclical data traffic (I/O data for every network subscriber).

All formats supported by the slave are defined in the GSD file with the keyword "Module". Using the configuration tool, at least one of these modules must be selected for projecting the device to be integrated.

According to the encoder profile, the encoder supports the data consistency with a max. of <u>one</u> (1) module.

The general ID format (specified with '1' byte) is used.

The modules are defined by number and content of the ID formats.

One (1) ID format (byte) per module is specified in the GSD file.

Specification of the general ID format (byte):

Bit 7	Consistency { 0: No, 1: Yes }
Bit 6	Format data length { 0: byte, 1: word }
Bit 5 4	Mode { 1 1: Input+Output, 1 0: Output, 0 1: Input, 0 0: Specific Format }
Bit 30	Code length { 0000 = 1, 0001 = 2,1111 = 16 }

The specification only defines the data length (in word and bytes) produced or consumed by a network subscriber, however <u>not</u> the content of the input/output data. Definition and allocation of the data assemblies (data components) for the individual modules are based on the application, and are defined by a profile or by the manufacturer. -- see Data Assemblies (6.4).

Number and content of the transmitted ID formats, and the length of the INPUT/OUTPUT data resulting from the content, are checked by the slave and acknowledged as positive or negative responses. The next state within the 'State Machine' is reached only when a valid telegram is recognised.

The following modules can be selected via the ID format in the Chk Cfg telegram.

	Service DDLM_Chk_Cfg									
Module	Module Assembly ID format									
IN_04	1	Encoder Class 1 2 word input	D1							
IO_04	2	Encoder Class 2 2 word input/2 word output	F1							
			(Default)							
IN_06 (c1)	3	Manufacturer-specific 3 word input	D2							
IO_06 (c1)	4	Manufacturer-specific 3 word input/3 word output	F2							
IN_08 (c2)	5	Manufacturer-specific 4 word input	D3							
IO_08 (c2)	6	Manufacturer-specific 4 word input/4 word output	F3							

(c1)	This function is not supported by the ATM60-P , ATM90-P encoders.
(c2)	This function is not supported by the KHK53-P encoder.

The composition of the input/output modules is described on the following pages.

8.5 Cyclical Data Traffic (Data Exchange Mode)

The data is exchanged by means of default SAP in the Profibus telegram header. The master sends the output data to the slave and receives (if existing) the input data in return. In this mode, the telegram header consists of 9 bytes. The amount of nett data is limited to 244 bytes max.

The data telegram to be transmitted between master and slave, is defined in a 'DDLM_Chk_Cfg' telegram previously initiated by the master.

WOF	RD_1	WOF	RD_2			WORD_n	
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4			Byte_n-1	Byte_n
Output_	Data 1	Output_	Data 2			Output_Data n (*1)	
Input_	Data 1	Input_	Data 2			Input_Data n	

Note the specific configuration of the output data:

The configuration of the 'output data' is reduced, as is the data component 'Preset value'. The content of Word_3, Word_4 remains unused, although the protocol transmits the complete data set.

8.5.1 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A1). - Module IN_04

Class 1 configuration according to encoder profile: - data components { I-1 }.

WOF	RD_1	_1 WORD_2				
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4			
Position value (I-1)						
(Bit 3124)	(Bit 2316)	(Bit 158)	(Bit 70)			
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4			

8.5.2 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A2). - Modul IO_04

Class 2 configuration according to encoder profile: - data components { I-1, O-1 }.

WOF	RD_1	WOF	RD_2		
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4		
Position value (I-1)					
(Bit 3124)	(Bit 2316)	(Bit 158)	(Bit 70)		
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4		

WOF	RD_1	WOF	RD_2		
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4		
Preset value (O-1)					
(Bit	(Bit	(Bit 158)	(Bit 70)		
3124)	2316)				
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4		

8.5.3 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A3). - Modul IN_06

Class 1 configuration = manufacturer-specific: - data components { I-1, I-2 }.

WORD 1		WOE	WORD 2		WORD 3		
****	<u>``</u>	1101	`	****			1
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_5	Byte_6		
	Position value (I-1)		Speed (I-2)				
(Bit	(Bit	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)		
3124)	2316)						
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_1	Byte_2		

8.5.4 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A4). - Modul IO_06

Class 2 configuration = manufacturer-specific: - data components { I-1, I-2, O-1 }

WOF	WORD_1		RD_2	WORD_3		
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_5	Byte_6	
Position value (I-1)				Speed (I-2)		
(Bit 3124)	(Bit 2316)	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)	
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_1	Byte_2	

WOF	WORD_1		RD_2	WORD_3		
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4			
Preset value (O-1)				(*1 – see 8.5)		
(Bit	(Bit	(Bit 158)	(Bit 70)			
3124)	2316)					
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4			

8.5.5 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A5). - Modul IN_08

Class 1 configuration = manufacturer-specific: - data components { I-1, I-2, I-3 }.

WORD_1		WORD_2		WORD_3		WORD_4	
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_5	Byte_6	Byte_7	Byte_8
	Position	value (I-1)		Speed	d (I-2)	Time sta	ımp (I-3)
(Bit	(Bit	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)
3124)	2316)						
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_1	Byte_2	Byte_1	Byte_2

8.5.6 DDLM_Data_Exchange. - Data Assembly (A6). - Module IO_08

Class 2 configuration = manufacturer-specific: data components { I-1, I-2, I-3, O-1 }

WOF	RD_1	WOF	RD_2	WOR	RD_3	WOR	RD_4
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_5	Byte_6	Byte_7	Byte_8
Position value (I-1)			Speed (I-2)		Time stamp (I-3)		
(Bit	(Bit	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)	(Bit 158)	(Bit 70)
3124)	2316)						
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4	Byte_1	Byte_2	Byte_1	Byte_2

WOF	RD_1	WOF	RD_2	WOF	RD_3	WOF	RD_4
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4				
Preset value (O-1)				(*1 – s	ee 8.5)		
(Bit 3124)	(Bit 2316)	(Bit 158)	(Bit 70)				
Byte_1	Byte_2	Byte_3	Byte_4				

9 Diagnostic Information

9.1 Evaluation at Control Level

If the special Profibus diagnostic function is to be used, using a Siematic S7 control program, a diagnostic address needs to be set.

The special Profibus diagnostic function uses the OB82 component and thus organises the CPU behaviour of the control. This component is run through once a DP slave makes a diagnostic request (setting or resetting of events). Within the OB82, the complete diagnostic data of the slave is read out through the SFC13 functional component.

If the OB82 component is not present, and a diagnostic request is received from the slave, the CPU of the control goes to the operating mode 'STOP'.

Profibus DP offers a comfortable and multi-layered facility for processing diagnostic messages due to error conditions.

9.2 Diagnostic Messages

The diagnostic information of a DP slave consists of:

- Standard diagnosis (6 bytes)
- User-specific data (optional).

The maximum number of octets (bytes) of user-specific diagnostic data is described in the GSD file.

The ATM60/ATM90/KHK53 encoders support user-specific diagnostic data according to Class 1 and Class 2, resp., of the profile in the format:

• 'Device-specific' with a length of 63 bytes max..

The class is selected:

- Explicitly using 'Operating Mode' parameter see Class 2 functionality (8.3.3.2).
- Implicitly via selecting the module configuration (Data Assembly).

Op. Mode 'Class 2 function'	Assembly (Ax)	Class	Length of diagnostic data (bytes)
No - (0)	X	1	10
Yes - (1)	1, 3, 5	1	10
Yes - (1)	2, 4, 6	2	59 / 63 (^{*a1})

(*a1) Real Class 2 (59), manufacturer-specific option (63).

Dec 2021 ATM60 / ATM90 / KHK53 45

9.3 Standard Diagnostics

The standard data is binding for all DP slaves.

Service DDLM_Slave_Diag				
Octet	Octet Type Explanation			
1	BYTE	Status-1		
2	BYTE	Status-2		
3	BYTE	Status-3		
4	BYTE	Master address		
5	BYTE	Device ID (device 'Ident_Number') - (high byte)	(d1)	
6	BYTE	Device ID (device 'Ident_Number') - (low byte)	(d1)	

(d1)	also see device ID 9.4.5.

9.3.1 Status-1

Bit 7	Master_Lock	Slave was parameterised by another master.
Bit 6	Parameter_Fault	Incorrect parameter setting (invalid telegram message).
Bit 5	Invalid_Slave_Response	Slave is permanently set to zero (0).
Bit 4	Not_Supported	Requested function is not supported by the slave.
Bit 3	Ext_Diag	Slave supports external diagnostic data. (p-1)
Bit 2	Cfg_Fault	Slave refuses the configuration data setting.
Bit 1	Station_Not_Ready	Slave not ready for data traffic mode (data_exchange mode).
Bit 0	Station_Not_Existent	Slave does not exist on the bus.

9.3.2 Status-2

Bit 7	Deactivated	Slave was deactivated by the master.
Bit 6	Reserved	
Bit 5	Synch_Mode	Slave has received 'Sync' command.
Bit 4	Freeze_Mode	Slave has received 'Freeze' command.
Bit 3	WD_ON	Response monitoring activated.
Bit 2	State	Always set to One (1).
Bit 1	Stat_Diag	Static diagnostics Slave can support no valid process data. The master requests diagnostic data only until the slave resets this detail. (p-1)
Bit 0	Prm_Req	Slave must be re-configured / new parameter setting.

(p-1)	If, for the KHK53-P, the Commissioning Diagnostics Control is deactivated (0), the
	master is not allerted by the slave to retrieve diagnostic data. The diagnostic data,
	however, is ready in the appropriate registers if the master itself wants to collect the
	diagnostic data. Further explanations see Sections 9.4.3 to 9.4.3.3.

9.3.3 Status-3

Bit 7	Ext_Diag_Overflow	Data overflow within external diagnostics.
Bit 60	reserved	Reserved

9.3.4 Master Address

Bit 7..0 | Master address after parameter setting. -- Value before parameterisation: [FF]h.

9.4 Device-Specific Diagnostics – Class 1

9.4.1 Class 1 Diagnostic Data – Overview

Service DDLM_Slave_Diag					
Octet	Type	Explanation	Value (Default)		
7	BYTE	Diagnostic header contains diagnostic data length	10 / 63		
8	BYTE	Alarms			
9	BYTE	Operating state according to the Operating Mode			
		Bit 74 Reserved	0		
		Bit 3 Status of the scaling function ('On', 'Off')	1		
		Bit 2 Commissioning diagnostics (s2)	1		
		Bit 1 Class 2 functionality ('On', 'Off')	1		
		Bit 0 Counting direction '0: CW, 1: CCW' CW = clockwise CCW = counter-clockwise	0		
10	BYTE	Device ID – encoder type			
1114	UINT32	Physical Resolution Span (number of steps per rev. resp. span) which the encoder supports (PRS)	[8,192] rotary enc. [4,096] linear enc.		
1516	UINT16	Physical Number of Revolutions (number of revolutions resp. span) which the encoder supports	[8,192] rotary enc. [4,096] linear enc.		

9.4.2 Diagnostic Header

The header information shows the length of the diagnostic data (including the header byte) in hex format. Octets 7 to 16 = user diagnostic data.

9.4.3 Alarms

Alarms are triggered when a serious error occurs in the encoder system. The message is deleted when the master has read the complete diagnostic data. The error display, too, will then no longer be present.

Each correct detail within the supported alarms/additional alarms also triggers the alarm-specific Commissioning Diagnostics Alarm Bit.

Dec 2021 ATM60 / ATM90 / KHK53 47

Diagnostic Information

		Value '1'
Bit 75	Not allocated	
Bit 4	EEPROM memory error	See detail
Bit 3	Commissioning Diagnostics Alarm	Device error
Bit 21	Not allocated	
Bit 0	Error in the position value	See detail

The following applies to all alarms and warnings: True logic (value '1' means reference to an error).

9.4.3.1 Commissioning Diagnostics Alarm

Applicable (TRUE) if one of the supported alarms (incl. additional alarms) or warnings displays an error.

This error leads to the provision of external diagnostic data 'Ext_Diag'. – See DP Standard Diagnostic Status-1 (0).

9.4.3.2 EEPROM Memory Error

An EEPROM error which is found through reading out the general encoder parameters, when the encoder is used again following power-off.

9.4.3.3 Error in the Position Value

There can be different reasons for this error message:

- EEPROM error which is found during reading operations of encoder parameters relating to position (e.g. when reading out the EEPROM after switching the encoder off and on again).
- The correct position cannot be determined using the algorithm for position calculation, because the scanner in the encoder supplies no valid signals.
- The distance between 'reading head' and 'material measure' is outside the permitted position tolerance (for linear encoders).

This error triggers a 'Stat Diag'. – See DP Standard Diagnostic Status-2 (0).

The DP communication is in the Data_Exchange mode; the encoder, however, provides no valid data. The **red LED** is illuminated.

This state continues for as long as the existing cause of error is present.

9.4.3.4 Error Correction Measures

These measures only lead to a result when the EEPROM data is inconsistent. For this, the EEPROM content must be re-configured to the factory setting (default values).

- Turn off operating voltage.
- Set node (device) address to zero (0) (DIP switch).
- Turn operating voltage back on, keeping the preset pushbutton (under the screw cap of the connection adapter) pressed for 2 seconds approx.
- Wait for about 10 seconds. The EEPROM is now re-configured.
- Turn off operating voltage and re-set to original node address.
- Turn operating voltage back on and check the device for faulty behaviour.

9.4.4 Operating Status

Shows the 'Operating Mode' parameter. -- (see 8.3.3), DDLM_Set_Prm.

_		
	(s1) of 9.4.1	Status of the scaling function - The value is reset to zero '0' in the following cases:
		• The scaling parameters (CPR, CMR) are configured such that the default value
		is used, also when the control bit 'DDLM_Set_Prm' is set to one ('1').
		• The Class 2 functionality control bit 'DDLM_Set_Prm' is set to zero (0) (not en-
		abled).

(s2) of 9.4.1	If, during configuration, the diagnostic control of the Operating Mode for the linear encoder KHK53-P was disabled {(0) set} then, in case of a position error, the mas-
	ter is not allerted by the slave to retrieve a diagnostic data set. Thus, the control
	(PLC) remains in a trouble-free state.
	However, the diagnostic data is formed, ready in the slave's corresponding output
	registers, and could be retrieved at the DP master's request (until the fault condition for the position error no longer exists).
	A position error can, for instance, be triggered by briefly exceeding the positional
	tolerance (excessive distance between measuring element and reading head). A
	fault message at the control, due to this event, is however not always wanted.

9.4.5 Device Identification

The encoder type can be queried via this diagnostic byte.

Device/model	Ident_Number (hex)	Encoder type	
ATM60-P	59.52	1 (rotary, absolute)	
ATM90-P	00.FE	1 (rotary, absolute)	
KHK53-P	05.F6	2 (linear, absolute)	

9.4.6 Physical Resolution Span (PRS)

For rotary encoders, the parameter shows the max. number of measuring steps per revolution.

- The ATM60-P supports a resolution of { 8,192 } steps/rev.
- The ATM90-P supports a resolution of { 2,048, 4,096 or 8,192 } steps/rev.

For linear encoders, this parameter shows the smallest measuring step supported by the encoder (max. physical resolution), which is given in nanometres (nm).

 The KHK53-P supports a resolution of <u>0.1 mm</u>. This corresponds to the value 100,000.

9.4.7 Physical Number of Revolutions (PNumR)

For rotary encoders, this parameter shows the max. number of revolutions which can be distinguished.

- The ATM60-P supports a resolution of { 8,192 } revolutions.
- The ATM90-P supports a resolution of { 2,048, 4,096 or 8,192 } revolutions.

This parameter is irrelevant to linear encoders -- Display [FF.FF](h).

9.5 Device-Specific Diagnostics - Class 2

9.5.1 Class 2 Diagnostic Data - Overview

Service DDLM_Slave_Diag					
Octet	Value (Default)				
7	BYTE	Diagnostic header (data length)	63		
816		see Class 1 diagnostic data (9.4.1 ff)			
17	BYTE	Additional alarms	0		
1819	UINT16	Supported alarms	00.19 _{hex}		
2021	UINT16	Warnings			
2223	UINT16	Supported warnings	00.01 _{hex}		
2425	UINT16	Profile version	01.10 _{hex}		
2627	UINT16	Software version	01.01 _{hex}		
2831	UINT32	Operating time – is not supported	FF.FF.FF.FF hex		
3235	UINT32	Offset value			
3639	UINT32	Manufacturer's offset value – is not supported	0		
4043	4043 UINT32 <u>C</u> ounts <u>per R</u> evolution (steps per rev.) – <i>Customer-specified</i> . – Measuring units/rev.				
4447	UINT32	Steps (number of <u>c</u> ounts) over the total <u>M</u> easuring <u>R</u> ange (CMR)			
4857	ASCII	Serial number – 10 characters			
5859		reserved	0		
manufacturer-specific					
60	60 BYTE Station address stored in the EEPROM		1		
61	BYTE	Encoder status, acc. to 'Operating Mode'			
6263	UINT16	DP controller status			

9.5.2 Diagnostic Header

The header information shows the length of the diagnostic data (including the header byte) in hex format. Octets 7 to 63 = user diagnostic data.

9.5.3 Additional Alarms

Bit 158	Reserved for future use – not allocated	
---------	---	--

9.5.4 Supported Alarms

The settings control the display behaviour of the parameters 'Additional Alarms' and 'Alarms'.

Bit 158	Reference to 'Additional Alarms' – not allocated	
Bit 70	Reference to 'Alarms'	
Bit 75	not allocated	
Bit 4	EEPROM Memory Error	Yes
Bit 3	Commissioning Diagnostics	Yes
Bit 2	Overcurrent	
Bit 1	Operating voltage error	
Bit 0	Error in the position value	Yes

9.5.5 Warnings

Warnings show that non-significant parameters of the encoder system are outside the tolerance. Contrary to the alarms, warnings do not state that there are incorrect position values.

The display is deleted after the master has read complete diagnostic data set and the triggering error signal no longer exists.

Each true display within the supported warnings triggers an alarm-specific bit (Commissioning Diagnostics Alarm). -- see (Alarms 9.4.3).

		Value allocation '1'
Bit 157	not allocated	
Bit 6	Reference point reached	not reached
Bit 5	Battery charge	under limit
Bit 4	Defined operating time limit	Limit exceeded
Bit 3	CPU Watchdog status	Reset triggered
Bit 2	Optical power reserve (for optoelectronics)	under limit
Bit 1	Temperature warning	Yes
Bit 0	Frequency warning (max. speed)	Limit exceeded

9.5.6 Supported Warnings

The settings control the display behaviour of the parameter 'Warnings'.

Bit 157	not allocated	
Bit 6	Reference point warning	
Bit 5	Battery charge warning	
Bit 4	Operating time limit warning	
Bit 3	CPU Watchdog status	
Bit 2	Optical power reserve warning (for optoelectronics)	
Bit 1	Temperature warning	
Bit 0	Frequency warning (max. speed)	Yes

9.5.7 Profile Version

Shows the implemented encoder profile version (1.10), divided into two numbers.

Octet 24	Octet 25
Revision number	Index number
01 _{hex}	10 _{hex}

9.5.8 Software Version

Shows the implemented encoder software version (rr.nn), divided into two numbers.

Octet 26	Octet 27
Revision Number	Index Number
rr _{hex}	nn _{hex}

9.5.9 Operating Time

Gives the number of hours that the encoder was in operation since first commissioning or since <u>last</u> power-up. The value is shown as units of [0.1 hours].

The function is not supported. Display value FF.FF.FF.FF hex..

9.5.10 Offset Value

The offset value is calculated by the PRESET function and displaces the actual position value by the value calculated. The offset value is **automatically** stored in the EEPROM, after each operation, either by the PRESET pushbutton or by setting the preset value via the protocol.

9.5.11 Counts per Revolution -- [CPR]

This scaling parameter shows the number of configured, distinguishable steps per revolution. The factory setting (default) corresponds with the physical resolution per span.

For **rotary encoders** the value range (hex) is specified as:

Octet 40	Octet 41	Octet 42	Octet 43	
00	00	00	01	min.
00	00	20	00	max.

For **linear encoders** this parameter shows the 'measuring step' (= physical resolution to which the encoder is configured) in nanometres (nm). -- (see also 8.3.4).

Based on the max. physical resolution of $\underline{\textbf{0.1 mm}}$, which the KHK53-P supports, the resolution can be reduced by increasing the 'measuring step' value.

Specification of the data range (hex):

Octet 40	Octet 41	Octet 42	Octet 43	
00	01	86	A0	0.1 mm
00	0F	42	40	1. 0 mm
3B	9A	CA	00	1.0 m

9.5.12 Number of counts per Measuring Range -- [CMR]

This scaling parameter shows the number of distinguishable steps over the total measuring range and corresponds with the scaled measuring range.

For **rotary encoders** the data range (hex) is specified for:

Octet 44	44 Octet 45 Octet 46		Octet 47	
00	00	00	01	min.
04	00	00	00	max.

The **linear encoder** KHK53-P always supports a max. range of 16,777,216 steps. This corresponds with a resolution of 2**24 or [01.00.00.00] in hex format.

9.5.13 Serial Number

The encoder serial number is given as an ASCII string with ten (10) characters. If the number is not used, the string only contains asterisks (*) --- hex code: [2A].

9.6 Manufacturer-Specific Diagnostics (Manufacturer Class)

This part is contained in the Class 2 diagnostics (table 9.5.1 from entry "manufacturer-specific) as an extension of 4 bytes.

9.6.1 Station Address

Gives the device address number (station or device address number) which is stored in the EEPROM and must not match with the setting shown for the external DIP switches.

9.6.2 Encoder Status

Displays the encoder status. Bit no. 0-3 corresponds with the parameter value 'Operating Mode'. The remaining bits are used for internal settings.



The value is different for the individual encoder types and corresponds – with few exceptions – to diagnostic octet 9 (operating status).

		Value allocation '1'
Bit 7	Selection of the node address source (EEPROM, DIP switch[es])	EEPROM
Bit 6	Activation of the 'SSA' service (Enabled, Disabled)	enabled
Bit 5	Class 2 diagnostic mode	activated
Bit 4	Scaling with 'default resolution' (No, Yes)	No
Bit 3	Status of the scaling function (ON, OFF)	ON
Bit 2 ^(m1)	Commissioning diagnostics	Yes
Bit 1 (m1)	Class 2 functionality (ON, OFF)	ON
Bit 0	Counting direction (CW – clockwise, CCW – counter-clockwise).	CCW

(m1) The **ATM90-P** provides these bits swapped, according to the Set_Param telegram.

9.6.3 DP Controller Status

Identifies the general status of the implemented DP controller (SPC3 Asic Register #04,05). Further details see Controller Manual. The figures below result from the normal operating state of the controller.

Allocation for the rotary encoders ATM60-P, ATM90-P.

Bit 1512	Release number – always zero		
Bit 118	Baud rate selection { 09 }		
Bit 76	Watchdog State Machine	10	
Bit 54	DP Mode State Machine	10	
Bit 30	Specific details (diagnostics, mode)	0101	

Allocation for the linear encoder KHK53-P.

Bit 158	Not allocated – always zero 00	
Bit 76	Watchdog State Machine	10
Bit 54	DP mode State Machine	10
Bit 30	Baud rate selection { 09 }	0101

The baud rate selection is defined as follows:

0000 (0)	12 MBaud	
0001 (1)	6 MBaud	
0010 (2)	3 MBaud	
0011 (3)	1.5 MBaud	
0100 (4)	500.0 kBaud	
0101 (5)	187.5 kBaud	
0110 (6)	93.75 kBaud	
0111 (7)	45.45 kBaud	
1000 (8)	19.20 kBaud	
1001 (9)	invalid	

10 Encoder – Mounting and Connection

10.1 Mounting

See the mounting instructions supplied with the particular encoder.

10.2 Screening

According to the Profibus DP specification, it is always recommended to use screened cables and to attach the screen on both sides. For detailed information see 'Cable Screening' (4.3.5) in in this document.

To achieve optimum screening effectiveness and to prevent mass equalisation currents from flowing across the screen, note the following:

- It must be ensured that there is a good electrical connection between the metal housing of the encoder and the earthed metal parts of the system/machine. This is usually achieved by the metallic connection across the encoder flange.
- If the fixing method used does not have a well-conducting electrical connection, additional measures in the form of an earthing cable must be taken.



Encoders of the type **ATM 90-P** may, due to their internal arrangement, require additional earthing even with a good metallic connection.

Dec 2021 ATM60 / ATM90 / KHK53 55

10.2.1 Screen Connection at the Bus Link Adapter with Cable Fitting ATM60-P/ATM90-P/KHK53-P



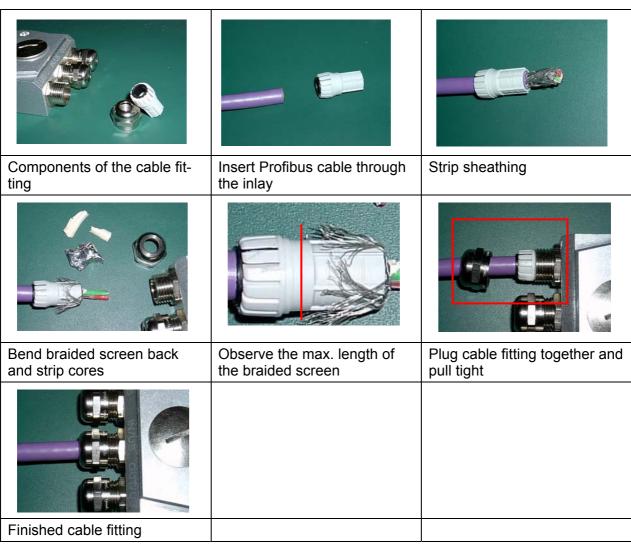


Figure 10–1: Screen Connection at the Bus Link Adapter with Cable ATM60-P/ATM90-P/ KHK53-P.

10.2.2 Screen Connection at the Bus Link Adapter with Screw-in System ATM90-P



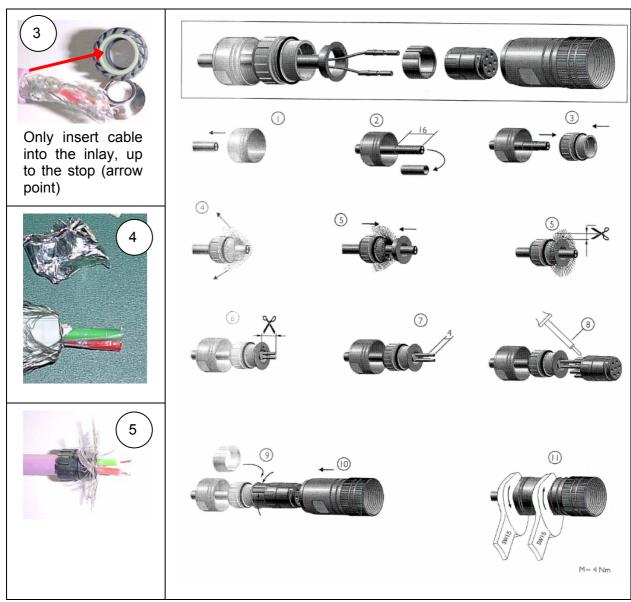


Figure 10–2: Screen Connection with Screw-in System ATM90-P.

10.3 Connection to the Network

There are the following different versions:

- Encoder with link adapter connection via cable fitting (*1)
- Encoder with bus link adapter connection via screw-in system M12 (*1)
- Encoder without bus link adapter connection directly via screw-in system M14 (*1)

(*1)	
(')	Not all versions are available for each encoder type

10.3.1 Installation Notes re: Voltage Supply

The operating voltage is generally supplied via a separate line and is not designed as a line structure. If, for the voltage supply, the same cabling arrangement as used by the bus is implemented, the following limitation applies:



Max. current flow across the plugs or terminal block in the bus link adapter is limited to 2 A.

Max. number of encoders [series connection] is 10.

10.3.2 ATM 60 with Bus Link Adapter - Cable Fitting

ATM 60 with bus link adapter – connection via 3 cable fittings. The electrical wiring is via the internal terminal block (X1).

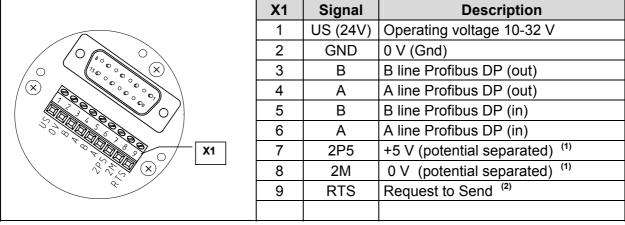
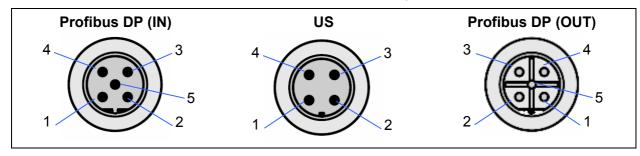


Figure 10-3: Pinout ATM 60 with Bus Link Adapter - Cable Fitting.

(1)	For external bus termination or supplying the transmitter/receiver of a fibre-optic connection.			
(2)	Signal is optional, serves to detect the direction of a fibre-optic connection.			

10.3.3 ATM 60 with Bus Link Adapter - Screw-in System M12

ATM 60 with bus link adapter – connection via 3 x screw-in system M12.



Profibus DP (IN)		Signal	Description
	1	nc	
	2	Α	A line Profibus DP
	3	nc	
	4	В	B line Profibus DP
	5	Screen	Housing potential

US		Signal	Description
	1	US (24V)	Operating voltage (10-32) V
	2	nc	
	3	GND	0 V (ground)
\ \(• • <i>)</i> /	4	nc	

Profibus DP (OUT)		Signal	Description
	1	2P5	+5 V (potential separated) (1)
	2	Α	A line Profibus DP
	3	2M	0 V (potential separated) (1)
	4	В	B line Profibus DP
	5	Screen	Housing potential
)			

Figure 10-4: Pinout ATM 60 Direct with Bus Link Adapter - Screw-in System M12.

For external bus termination or supplying the transmitter/receiver of a fibre-optic connection.

10.3.4 ATM 90 with Bus Link Adapter - Cable Fitting

ATM 90 with bus link adapter – connection via 3 cable fittings. The electrical wiring is via the internal terminal block (X1).

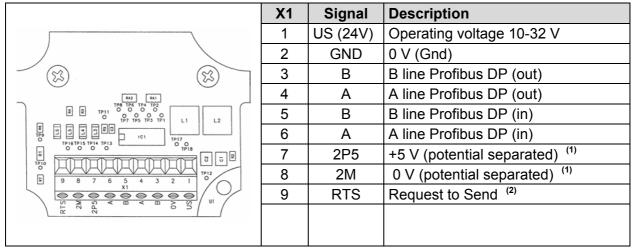
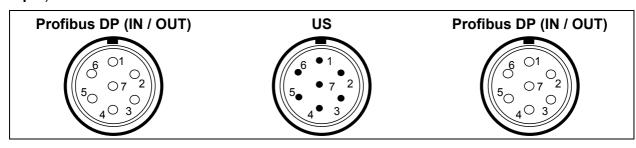


Figure 10-5: Pinout ATM 90 with Bus Link Adapter.

(1)	For external bus termination or supplying the transmitter/receiver of a fibre-optic connection.				
(2)	Signal is optional, serves to detect the direction of a fibre-optic connection.				

10.3.5 ATM 90 with Screw-in System M14 – without Bus Link Adapter

ATM 90 (without bus link adapter) – connection directly via 3 x screw-in system M14 (**Minitec**, **7-pin**).



Profibus DP (IN / OUT)		Signal	Description
	1	RTS	Request to Send (2)
6 01	2	Α	A line Profibus DP
	3/7	nc	
50 00	4	В	B line Profibus DP
403	5	2M	0 V (potential separated) (1)
	6	2P5	+5 V (potential separated) (1)

US		Signal	Description
	1	US (24V)	Operating voltage (10-32) V
	3	GND	0 V (Gnd)
6 • 1	5	RTS	Request to Send (2)
	2/4/6	nc	
4 3	/ 7		

Figure 10–6: Pinout ATM 90 Direct with Screw-in System M14 – without Bus Link Adapter.

(1)	For external bus termination or supplying the transmitter/receiver of a fibre-optic con-
	nection.
(2)	Signal is optional, serves to detect the direction of a fibre-optic connection.

10.3.6 Linear Encoder KHK53 with Bus Link Adapter – Cable Fitting

KHK53 with bus link adapter – connection via 3 cable fittings. The electrical wiring is via the internal terminal block (X1).

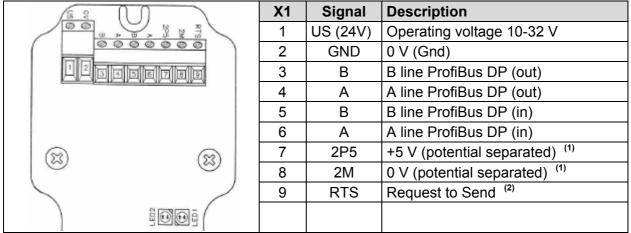


Figure 10-7: Pinout Linear Encoder KHK53 with Bus Link Adapter

(1)	For external bus termination or supplying the transmitter/receiver of a fibre-optic connection.
(2)	Signal is optional, serves to detect the direction of a fibre-optic connection.

10.4 Device Handling in the Network

The following encoder features are configured via the hardware:

- Station address (node ID).
- Counting direction.
- Bus termination.
- Preset function.

The following measures are required to execute one of these functions (model-dependent):

- Remove screw cap on the back of the bus link adapter housing (ATM 60 with cable fitting or screw-in system M12).
- Remove screw cap on the front of the encoder housing (ATM 90 with screw-in system M14).
- Pull off bus link adapter housing (ATM 90 with bus link adapter/KHK53 with bus link adapter).

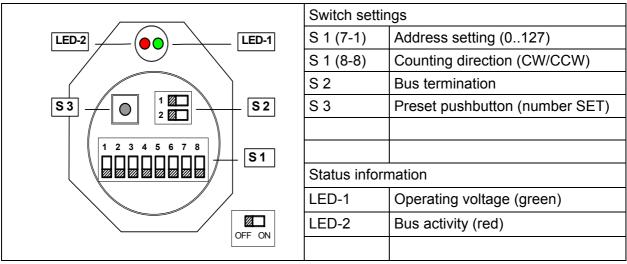


Figure 10–8: Device Handling in the Network 'ATM 60' (DIP Switch in the Bus Link Adapter).

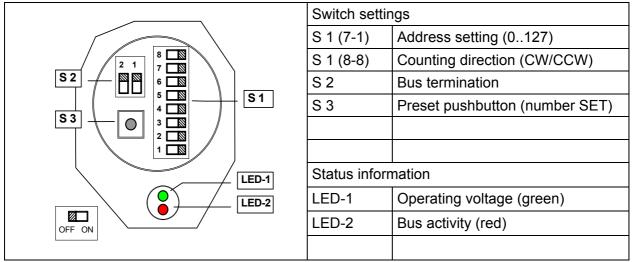


Figure 10–9: Device Handling in the Network 'ATM 90' (Aperture for DIP Switch in the Encoder).

In the version with a bus link adapter (ATM 90), the switches S1 and S2 are also inside the bus link adapter.

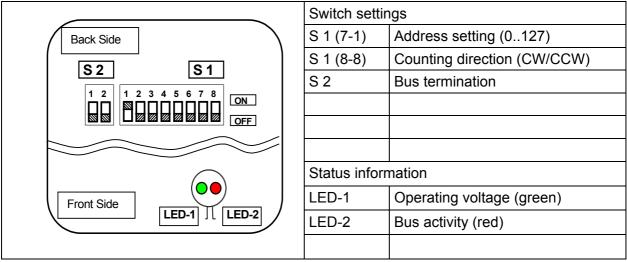


Figure 10–10: Device Handling in the Network 'KHK53' (DIP Switch in the Bus Link Adapter).

10.4.1 Address Setting

The station (node) address (NODE ID) can be set using DIP switch S1 (7-1). The factory setting (default) is "1". The address must not be the same as for another subscriber in the network.

DIP-7	DIP-6	DIP-5	DIP-4	DIP-3	DIP-2	DIP-1	Address
2 ⁶ (msb)	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰ (lsb)	Audress
0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	1	1
1	1	1	1	1	1	0	126
1	1	1	1	1	1	1	127

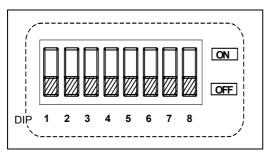


Figure 10-11: DIP Switch S1 Setting

Address	Address table						
decimal	binary	decimal	binary	decimal	binary	decimal	binary
0	0000000	32	0100000	64	1000000	96	1100000
1	0000001	33	0100001	65	1000001	97	1100001
2	0000010	34	0100010	66	1000010	98	1100010
3	0000011	35	0100011	67	1000011	99	1100011
4	0000100	36	0100100	68	1000100	100	1100100
5	0000101	37	0100101	69	1000101	101	1100101
6	0000110	38	0100110	70	1000110	102	1100110
7	0000111	39	0100111	71	1000111	103	1100111
8	0001000	40	0101000	72	1001000	104	1101000
9	0001001	41	0101001	73	1001001	105	1101001
10	0001010	42	0101010	74	1001010	106	1101010
11	0001011	43	0101011	75	1001011	107	1101011
12	0001100	44	0101100	76	1001100	108	1101100
13	0001101	45	0101101	77	1001101	109	1101101
14	0001110	46	0101110	78	1001110	110	1101110
15	0001111	47	0101111	79	1001111	111	1101111
16	0010000	48	0110000	80	1010000	112	1110000
17	0010001	49	0110001	81	1010001	113	1110001
18	0010010	50	0110010	82	1010010	114	1110010
19	0010011	51	0110011	83	1010011	115	1110011
20	0010100	52	0110100	84	1010100	116	1110100
21	0010101	53	0110101	85	1010101	117	1110101
22	0010110	54	0110110	86	1010110	118	1110110
23	0010111	55	0110111	87	1010111	119	1110111
24	0011000	56	0111000	88	1011000	120	1111000
25	0011001	57	0111001	89	1011001	121	1111001
26	0011010	58	0111010	90	1011010	122	1111010
27	0011011	59	0111011	91	1011011	123	1111011
28	0011100	60	0111100	92	1011100	124	1111100
29	0011101	61	0111101	93	1011101	125	1111101
30	0011110	62	0111110	94	1011110	126	1111110
31	0011111	63	0111111	95	1011111	127	1111111

10.4.2 Counting Direction

The counting direction can be set with DIP switch S1 (8-8).

OFF (0)	CW	ascending	Factory setting (default)
ON (1)	CCW	descending	



The setting 'ON' always has priority over the setting via software. Only the DIP switch setting 'OFF' permits a change by telegram.

The view for determining the counting direction is device-dependent:

- ATM90 looking at the baseplate
- ATM60 looking at the shaft
- KHK53 from the first material measure

10.4.3 Preset Function

The encoder is set to a special, predefined value if the PRESET function is executed by pressing pushbutton S3. — The factory default value is zero (0).



The preset function is not intended for dynamic adjustment processes. The function is meant for electronic adjustment during commissioning, to allocate a certain position value to any mechanical shaft position of the encoder. In case of constantly recurring activation of the preset function, the corresponding memory locations in the EEPROM are destroyed, with time lapsing!



The use of the preset function leads to a change in the position value output by the encoder. This could cause an unexpected movement which may lead to damage of the system, other objects or bodily harm.

10.4.4 Bus Termination

The bus termination can be performed with DIP switch S2. The factory preset (default) is 'OFF'.

If the encoders are wired in 'line topology', the internal termination resistor must only be switched at the two **end points of the line** (the two – physically – most distant points). Thus, in this configuration, the switches for the bus termination resistor shall be switched to 'ON' **always** at the last bus subscriber of the line.

If the bus is terminated externally, the DIP switches S2 must generally be in the 'OFF' position.

10.5 Status/Display Information

The devices have two LEDs displaying the status information.

	LED	Zustand	Erklärung
green	Operating voltage	OFF	Device is not – or not sufficiently – supplied with voltage.
		ON	Operating voltage is applied —Operating Mode.
red	Bus activity	OFF	Valid data communication (Data_Exchange_Mode) (C-1)
		ON	NO valid data communication Data_Exchange_ Mode was not started or cancelled:
			- during the configuration sequence
			- due to incorrect parameter data or configuration data
			- due to incorrect hardware settings (bus termination, address, pin-out, cable breakage,).

(C-1)	Valid data communication only means that master and slave can communicate with
	one another via telegrams. It does not mean that the data within the remote tele-
	grams is also correct e.g. incorrect position value, incorrect offset,

11 Technical Description

11.1 Description of the Rotary Encoders

The absolute rotary encoders ATM 60-P/ATM 90-P have a total resolution of 26 bits. The single-turn position value is transmitted with 13 bits (8192 steps/rev.). The number of revolutions in the multi-turn range also is 13 bits (8192 rev.). The revolutions are determined via a gearbox mechanism.

The Profibus DP interface is an integral part of the encoder. The encoder is configured as a slave, with cyclical data transmission mode (DP-V0).

The encoder functionality is implemented by the profile for encoders.

11.2 Description of the Linear Encoder

The KHK53-P is a real absolute length measuring system with a resolution of 100 μ m and supports a measuring length of up to 1700 m.

A – non-contact – reading head determines the absolute position from a series of scale sections (material measures) fitted along the measurement path.

The reading head itself consists of a number of magnetoresistive sensors, which can always evaluate the position of at least three permanent magnets (fitted inside the material measure elements) to always determine – from their coded relative distances – the absolute position.

The material measure elements are made from an aluminium sections. These are mounted at fixed intervals – in a row, using a mounting aid, until the required measuring length is achieved. The reading head moves parallel along the material measure elements.

The distance between the reading head and a material measure is nominally 25 mm.

The Profibus DP interface is an integral part of the encoder. The encoder is configured as a slave, with cyclical data transmission mode (DP-V0).

The encoder functionality is implemented by the profile for encoders.

11.3 Profibus Interface – Brief Overview of Specific Features

- Profibus DP according to EN 50 170-2 (RS485), implemented with ASIC SPC3 by Siemens.
- Electrical isolation of the bus interface.
- Functionality according to 'encoder profile' (profile for encoders).
- Configuration using hardware settings (DIP switches) in the bus connection adapter housing:
 - Electronic pushbutton adjustment (PRESET)
 - ❖ Address setting (NODE ID)
 - Counting direction (cw, ccw)
- Status information of the message link via LED (red).
- Configurable parameters of the encoder via the protocol:
 - Profile-specific parameters:
 - Counting direction, scaling function, scaling parameters (CPR, CMR).
 - Manufacturer-specific settings:
 - Enabling the SSA Service, selecting the address setting (switch or protocol), extended I/O data transmission (speed, time stamp).

Storage of all important data parameters in the EEPROM.

Formation of new position values at <u>intervals of 0.250 ms</u>.

11.4 Profibus Interface - Specification

Profibus DP interface					
Electrical interface	RS485 according to EN 50170-2 (DIN 19245, 1-3),				
	DC isolated via opto-col	upler[s].			
Protocol	Profibus DP, with 'profile	e for encoders' (07 _{hex})			
Address setting (node number)	0127	Address setting (node number)			
Data transmission rate (baud rate)	9.6 kBaud - 12 MBaud	Data transmission rate (baud rate)			
Electronic adjustment	Via PRESET pushbutton or protocol				
Status information	Operating voltage (green), bus activity (red).				
Bus termination	Via DIP switch (for terminal only).				
Electrical connection	(1) PG-9 or metric cable fitting (3x).				
	(2) M14 screw-in system (3x).				
	(3) M12 screw-in system (3x)				

(1)	Encoder model: ATM 60, ATM 90, KHK 53
(2)	Encoder model: ATM 90
(3)	Encoder model: ATM 60

List of Figures

Figure 4–1: Protocol Architecture	14
Figure 4–2: Master/Slave Principle of the SRD Service	15
Figure 4–3: Topology of Profibus DP	17
Figure 4–5: Cabling (9-Pin D-Sub Connector) and Bus Termination.	18
Figure 7–1: Device Integration	30
Figure 7–2: GSD Implementation	31
Figure 7–3: Module Configuration	32
Figure 7–4: Parameter Data – Operating Mode	33
Figure 7–5: Parameter Data – Scaling	33
Figure 7–6: Parameter Data – Operating Mode	34
Figure 7–7: Parameter Data – Scaling	34
Figure 8–1: DP State Machine	36
Figure 10–1: Screen Connection at the Bus Link Adapter with Cable ATM60-P/ATM90-P/ KHK53-P	56
Figure 10–2: Screen Connection with Screw-in System ATM90-P.	57
Figure 10–3: Pinout ATM 60 with Bus Link Adapter – Cable Fitting	58
Figure 10–4: Pinout ATM 60 Direct with Bus Link Adapter – Screw-in System M12	59
Figure 10–5: Pinout ATM 90 with Bus Link Adapter.	60
Figure 10–6: Pinout ATM 90 Direct with Screw-in System M14 – without Bus Link Adapter	61
Figure 10–7: Pinout Linear Encoder KHK53 with Bus Link Adapter	62
Figure 10–8: Device Handling in the Network 'ATM 60' (DIP Switch in the Bus Link Adapter)	63
Figure 10–9: Device Handling in the Network 'ATM 90' (Aperture for DIP Switch in the Encoder)	63
Figure 10–10: Device Handling in the Network 'KHK53' (DIP Switch in the Bus Link Adapter)	64
Figure 10-11: DIP Switch S1 Setting	64

Notes

Australia

Phone +61 (3) 9457 0600 1800 33 48 02 - tollfree E-Mail sales@sick.com.au

Austria

Phone +43 (0) 2236 62288-0 E-Mail office@sick.at

Belgium/Luxembourg Phone +32 (0) 2 466 55 66 E-Mail info@sick.be

Brazil

Phone +55 11 3215-4900 E-Mail comercial@sick.com.br

Canada

Phone +1 905.771.1444 E-Mail cs.canada@sick.com

Czech Republic

Phone +420 234 719 500 F-Mail_sick@sick.cz

Chile

Phone +56 (2) 2274 7430 E-Mail chile@sick.com

China

Phone +86 20 2882 3600 E-Mail info.china@sick.net.cn

Denmark

Phone +45 45 82 64 00 E-Mail sick@sick.dk

Finland

Phone +358-9-25 15 800 E-Mail sick@sick.fi

France

Phone +33 1 64 62 35 00 E-Mail info@sick.fr

Germany

Phone +49 (0) 2 11 53 010 E-Mail info@sick.de

Greece

Phone +30 210 6825100 E-Mail office@sick.com.gr

Hong Kong

Phone +852 2153 6300 E-Mail ghk@sick.com.hk Hungary

Phone +36 1 371 2680 E-Mail ertekesites@sick.hu

India

Phone +91-22-6119 8900 E-Mail info@sick-india.com

Israel

Phone +972 97110 11 E-Mail info@sick-sensors.com

Italy

Phone +39 02 27 43 41 E-Mail info@sick.it

Japan

Phone +81 3 5309 2112 E-Mail support@sick.jp

Malaysia

Phone +603-8080 7425 E-Mail enquiry.my@sick.com

Mexico

Phone +52 (472) 748 9451 E-Mail mexico@sick.com

Netherlands

Phone +31 (0) 30 229 25 44 E-Mail info@sick.nl

New Zealand

Phone +64 9 415 0459 0800 222 278 - tollfree E-Mail sales@sick.co.nz

Norway

Phone +47 67 81 50 00 E-Mail sick@sick.no

Poland

Phone +48 22 539 41 00 E-Mail info@sick.pl

Romania

Phone +40 356-17 11 20 E-Mail office@sick.ro

Russia

Phone +7 495 283 09 90 E-Mail info@sick.ru

Singapore

Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com Slovakia

Phone +421 482 901 201 E-Mail mail@sick-sk.sk

Slovenia

Phone +386 591 78849 E-Mail office@sick.si

South Africa

Phone +27 10 060 0550 E-Mail info@sickautomation.co.za

South Korea

Phone +82 2 786 6321/4 E-Mail infokorea@sick.com

Spain

Phone +34 93 480 31 00 E-Mail info@sick.es

Sweder

Phone +46 10 110 10 00 E-Mail info@sick.se

Switzerland

Phone +41 41 619 29 39 E-Mail contact@sick.ch

Taiwan

Phone +886-2-2375-6288 E-Mail sales@sick.com.tw

Thailand

Phone +66 2 645 0009 E-Mail marcom.th@sick.com

Turkev

Phone +90 (216) 528 50 00 E-Mail info@sick.com.tr

United Arab Emirates

Phone +971 (0) 4 88 65 878 E-Mail contact@sick.ae

United Kingdom

Phone +44 (0)17278 31121 E-Mail info@sick.co.uk

JSA

Phone +1 800.325.7425 E-Mail info@sick.com

Vietnam

Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com

Detailed addresses and further locations at www.sick.com

